DIALUNA 17 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

BERGUENZA

Falta di personal ta marca relato anual 2018 Contraloria General

Un dia determinante pa futuro di procesamento di desperdicio na Aruba



ORANJESTAD(AAN): Cu un destaho publico cu a conoce un compania local cu a entrega oferta pa remedia y elimina e dump na Parkietenbos.

Diabierna dia 14 di juni, tabata un dia sumamente importante pa Aruba y su futuro sostenibel. Manera cu a bay ta anuncia, desde cu a inicia e proceso pa logra yega na mihor maneho di desperdicio na Aruba (mas cu 1 aña pasa), Gobierno a sa di informa y educa continuamente den forma transparente tocante locual ta tumando lugar.

Mas detaye di esaki awe den DIARIO na pagina 23.

Dos persona a perde nan bida na lama den weekend

||| Uno na Dos Playa y e otro na Punta Brabo
• A usa helicopter pa sali cu e cadaver di Dos Playa



Edmard Lampe a bira Aruba su di 7 morto den trafico



ORANJESTAD (AAN): Un accident basta serio a socede Diasabra madruga riba caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad, na altura di La Granja Restaurant na Savaneta, y cu a costa bida di e hoben Edmard J.Q. Lampe, mihor conoci como Vaatje. E hoben di 23 aña di edad tabata coriendo un motorcycle y a keda gravemente herida debi cu el a dal contra dos vehiculo.

Cu urgencia el a wordo transporta pa Hospital unda na Servicio di Emergencia a sigui traha riba dje pa stop sangramento y stabiliza su curpa. Sinembargo e no a sobrevivi y despues Docter a constata morto.

E dos chauffeurnan di e vehiculonan envolvi, a keda deteni pasobra nan test di Alcohol no a sali bon.

Mas detaye di e accident aki awe na pagina 2. Na famia di e fayecido ta bay palabranan di condolencia.



SHOP

JUNE SPECIAL PROMO

Buy 100 get 15,-awg off
Buy 200 get 40,-awg off
Buy 300 get 60-,awg off
Buy 400 or more get 100,-awg off

Valid only on CURVY Collection & Basics/Outlet dept.



SHOP



Prom Queen 2K19

Buy your Gown & get 30% off your Accessories & Shoes

• Selected Shoe styles •

Prome Minister ta mire como cierto mala suerte:

Enberdad e costo di bida ta halto y prijsnan na luga di baha ta sigui aumenta!

2019: Edmard Lampe a bira Aruba su di 7 morto den trafico

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra madruga pa 3:45 am, cu yamadanan a cuminza drenta na Central di Polis como tambe na Centro di Alarma, cu tin un accident basta serio a socede riba caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad, na altura di La Granja Restaurant na Savaneta.

Yamadanan cu tabata sigui drenta, a cuminza mustra cu ta trata di un caso hopi serio.

E prome unidad di Polis di San Nicolas cu a yega eynan, a bin topa cu un escena masha horible mes. Un motorcycle tipo scooter cu tabata bahando di San Nicolas, a dal contra un vehiculo compacto Mitsubishi Coit color shinishi cu ta bin di direccion contrario. Debi na e momentum di velocidad, e motorcycle a keda lastra riba caminda, y mas pabao a bay dal contra un Suzuki Swift color silver cu tambe ta bin di direccion contrario.

E manehador di e motorcycle a keda gravemente herida benta eybao. Ambulans cu paramedi conan a yega cu urgencia na e lugar, y despues di a stabiliza e victima eybao mes, a bay cune rumbo pa Hospital, den situacion hopi critico.

Inmediatamente specialista di Trafico di Cuerpo Policial, como tambe oficialnan hudicial di investigacion tecnico di BFTO a yega pa tuma tur midi riba caminda. Por nota claramente unda e prome impacto a socede, y tambe e di dos impacto.

Mientras tanto na Hospital, a cuminza traha mesora riba e victima pa stop sangramentonan, y salba bida di e motociclista. Sinembargo pa 4:39 a keda nada otro sino pa Docter constata morto di e manehador.

Vocero di Polis Lito Lacle, a identifica e victima como Edmard J.Q. Lampe, naci na Aruba dia 9 Juni 1996, pues a caba di cumpli 23 aña di edad.

Segun Polis a bisa, cu na e lugar di accident na Savaneta mes, a haci Alcohol-Test cu tanto e chauffeur di e Mitsubishi Coit, y tambe chauffeur di e Suzuki Swift. E machine a indica cu cada uno tin un midimento di µg/l cu ta sobrepasa e limite legal.

Pues tur dos chauffeur a keda deteni debi cu nan ta bao influencia di alcohol. Nan a ser hiba pa Warda di Polis, pa asina pasa den interogacion relaciona cu e accident.

Edmard Lampe a bira pa 2019, e di 7 persona cu a perde bida den trafico na Aruba.

Edmard ta mihor conoci como Vaatje, y ta un persona hopi stima den comunidad. Su circulo di amistad ta grandi y ta worde describi como un persona hopi social, y tambe su mundo ta draai rond su rumannan, su mama, su Dudu, su welo, su tantanan. E tin semper bon contacto cu su amistadnan y cu su smile di inocencia e ta cautiva hopi curazon.

Vaatje su mama ta e conocido personahe Sulaika Bareño kende awor ta residencia na Bonaire. Edmard tabata stima su ruman homber Jonathan y Su-Jay, y sa bishita su mama regularmente aya, unda el a hasta yuda construi un Tienda cu e mama a habri na Bonaire.

Na su mama, rumannan, demas famia y amigonan di Edmard Lampe, DIARIO ta extende su mas profundo palabranan di condolencia.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Uno na Dos Playa, y e otro banda di Punta Brabo...

Dos persona a perde nan bida na lama den weekend

ORANJESTAD (AAN): Dos persona a perde nan bida na lama den fin di siman. Esey ta loke vocero policial a confirma na DIARIO. Uno a socede na Dos Playa na costa panort di e isla. E otro cerca di Punta Brabo, den area di Aruba Beach Club y Manchebo Beach Resort.

PROME CASO:

E prome caso serio a keda registra Diasabra anochi na Polis.

Segun vocero di Polis, pa exactamente 6:49 pm e informacion a drenta via Central di Polis, cu hendenan ta mira con na Dos Playa tin un persona cu tin dificultad den lama. Nan a splica Polis, cu e persona no a logra sali mas di e lama bruto.

Mesora a dirigi un unidad di Polis na e lugar, y nan a bin haya informacion cu posiblemente ta un pareha a bay na e boca aki pa landa, y algo a bay malo.

Ora cu Polis a yega, a bin



nota cu esnan presente mes a logra di saca e persona for di lama. Mesora esnan eynan, incluyendo Paramediconan a cuminza practica CPR riba e victima. Sinembargo nan no a logra resucita e persona.

A solicita presencia di e Helicopter cu a ateriza na e lugar aleha aki. Abordo di e Helicopter, a hiba e curpa pa Kazerne di Bombero na Tanki Flip, unda Funeraria a bay busca e resto mortal.

Esey a socede despues cu pa 8:35 pm, Dr. Texeir a constata morto di Adelso Sandoval Castellanos, naci na Colombia dia 17 December 1979 pues tin 40 aña di edad.

Vocero di Polis a splica cu a haci uso di Helicopter pa transporta e victima mirando cu accesibilidad tabata dificil.

DI DOS CASO:

Diadomingo atardi alrededor di 5:30 pm, yamada a drenta na Centro di Alarma 911 cu un turista a haya problema den lama na Punta Brabo, specificamente den e area entre Aruba Beach Club y Manchebo Beach Resort.

Mesora Centro di Alarma a notifica Ambulans, y tambe a pone Central di Polis na altura.

Na yegada di patruya di Polis, nan a bin topa cu Ambulans a yega caba, y Paramediconan ta trahando y practicando CPR riba e turista masculino procedente di Merca.

Lamentablemente no por a haci nada pa e turista y no a rebiba e persona. Pa 6:20 pm a keda nada otro pa Dr. Texier constata morto di e turista B.D.K. di 67 aña di edad, naci na Merca.

Tanto Polisnan Tecnico di Departamento di BFTO, oficialnan hudicial di Recherche y Slachtofferhulp a presenta na e lugar di e sucedido .

DIARIO ta manda palabranan di condolencia na famia di e fayecidonan.

Na un momento cu mas mester di e aparato di control financiero

Falta di personal ta marca relato anual 2018 Contraloria General

*Mita di e puestonan di trabou no ta wordo ocupa actualmente

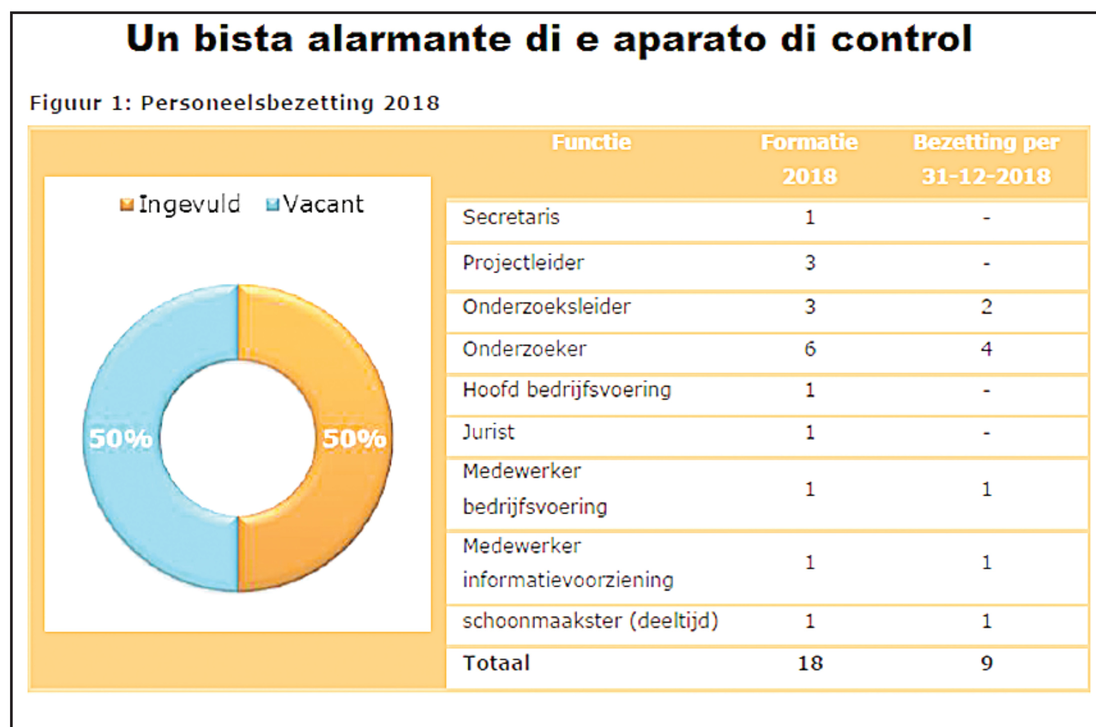
*Figura clave den maneho diario di controlado di Aruba ausente

ORANJESTAD (AAN) -- Dia 4 di Juni 2019, e relato anual di Algemene Rekenkamer Aruba pa 2018 a mira luz den un tempo cu a keda demostra cu control ta e exigencia mas grandi. DIARIO a cuminsa studia y analisa e rapport debi na e importancia grandi pa trabounan di control por wordo eherce pa asina sirbi e bienestar di Aruba.

Algemene Rekenkamer Aruba, cu tambe ta wordo yama Tribunal di Cuenta of Contraloria General di e pais, ta e instancia cu mester determina si gobernantenan ta tene nan mes na reglanan legal pa atende cu placa di Aruba.

E organo di estado ta eherce control riba tur gasto cu wordo haci y caminda ta necesario ta haci su propio control pa sigura cu bienestar di e pais ta refleha segun ley den gobernacion.

E relato anual di Algemene Rekenkamer Aruba mes pa 2019 ta motibo pa preocupacion serio debi na e cantidad di puestonan habri hasta den funcion determinante di e Camara y e oficinanan cu ta encarga cu e trabou dia-



Un bista alarmante di e aparato di control

Figuur 1: Personeelsbezetting 2018

Functie	Formatie 2018	Bezetting per 31-12-2018
Secretaris	1	-
Projectleider	3	-
Onderzoeksleider	3	2
Onderzoeker	6	4
Hoofd bedrijfsvoering	1	-
Jurist	1	-
Medewerker bedrijfsvoering	1	1
Medewerker informatievoorziening	1	1
schoonmaakster (deeltijd)	1	1
Totaal	**18**	**9**

rio.

Teniendo cuenta cu e desaroyonan serio na Aruba, den cual rapportnan di Algemene Rekenkamer Aruba mester duna claridad con a atende cu placa di pueblo durante añanan cu a conduci na e crisis severo actual, ta inaceptabel pa hopi tempo pasa prome cu nombra e funcionarionan necesario.

Pa cuminsa na e camara mes, por nota cu for di januari 2015 e puesto di Presidente di Algemene Rekenkamer Aruba ta spera un funcionario wordo nombra. Mester nombra dos miembro suplente segun e base di trabou di e organo.

Miembronan di Algemene Rekenkamer ta wordo nombra pa bida largo, pues pa ley te ora nan yega e edad di 70 aña. Miembronan di e camara, e conseho mes, no ta den Servicio di Algemene Rekenkamer pero ta haya un compensacion pa nan trabou banda di nan ocupacion diario.

Segun e relato, na e momentonan aki ta trata na yena e vacatura pa dos miembro suplento.

E persona cu sin duda ta central den e trabou di Algemene Rekenkamer ta, e Secretario cu ta dirigi e oficina cu ta encarga cu e trabounan diario.

Na 2018 e cantidad di persona cu ta traha riba proyectonan di e organo, a baha debi na e hecho cu un lider di proyecto mester a bay forma parti di esfuersonan pa yega na e Oficina pa Integridad.

Sigur no ta aceptabel pa tin un vacatura pa e Secretario, cu mester dirigi e trabounan diario na ARA.

E relato ta mustra cu den nombramento di personal e hecho cu esaki ta den man di Minister y e tempo largo pa cubri e caminda pa por nombra un persona den e puesto, ta hunga un papel.

Segun e relato anual, Algemene Rekenkamer mester por nombra personal na forma autonomo pa e organo di estado. For di 2018 tin un concepto di ley pa regla e autonomia di Algemene Rekenkamer Aruba y na e momentonan aki mester atende esaki cu urgencia.

Sin duda mester bini un solucion pa e actual problema pa asina Algemene Rekenkamer Aruba por haci e trabou di control cu ta indispensabel pa e bon gobernacion di Aruba.

Ladronicia di koper a bolbe lanta cabez





ORANJESTAD (AAN): Director di ELMAR, Robertico Koolman, a duna di conoce cu nan ta preocupa cu e problematica di hortamento di koper cu bolbe lanta cabez aki na Aruba.

El a bisa cu nan a ripara cu hende ta yama y bisa cu nan a perde nan coriente. Pero ora cu e tecniconan di ELMAR bay na e sitio nan ta constata cu diferente wayanan di e palo di luz a wordo horta.

Koolman a enfatiza cu esaki cada biaha ta un molester pa e clientenan pero tambe pa e ELMAR pasobra tin cu saca hende pa bay afo y bay cu wayanan.

Esnan cu ta bezig ta haciendo e cos aki tin su peliger cune. E wayanan por tin coriente y ora cu nan cort'e, esey por ocasiona cu nan por haya un shock ariba nan cu consecuencia fatal.

ELMAR ta pidi comunidad pa por si caso ta wak algo pa meld di biaha na Storing Dienst of por yama Polis di biaha. Si ripara cu coriente a bay pa tira un bista pafo. ELMAR a entrega un keho caba na Recherche pa asina por yuda gara e malhechornan y pa evita cu e cliente ta keda sin haya coriente, Robertico Koolman a remarca.

Cada tip cu drenta nan ta duna Recherche y di e forma ey ta trahando den forma conhunto pa purba gara e malhechornan, a bisa.

Pasamento di wayanan bao tera ta posible, pero e cobamento ta algo cu ta costa hopi placa. E tera di Aruba ta seco y duro. Tin camindanan, a agrega, unda cu por, ELMAR ta haci'e.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
End of the Month
BINGO
Summer Edition
SUNDAY JUNE 30TH, 2019 • 4PM
PRE SALE: Buy your tickets **today** for **$15** per Bingo Package and receive **$5** Free Play (members only) • Presale ends June 29TH, 8pm
Tickets at the door **$20** • **Limited Quantity**
GAME 1 TO 3 $200
GAME 4 & 5 $300
GAME 6 & 7 $500
GAME 8 Progressive*
GAME 9 $2000
*Within the 50 calls gets 100% of the jackpot, 51 calls $1,000 and 52 calls and up $250
★ STARBALL DOUBLE ★
LIVE ENTERTAINMENT BY: NOS CU NOS
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

AIR+HOTEL
Summer Getaway
MIAMI
AWG 1,176 P/P
Based on DBL occupancy
Price is subject to change
INCLUDING:
Flights win Surinam Airways, 4 Nights Hotel accommodations
Airport Shuttles and Shopping Shuttles
maduro travel cruise experts
5202080 / 5870495

EXECUTIVE DIRECTOR



The Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation (PFTSA) provides retirement plans to workers in the tourism industry sector of Aruba. We strive to be the number one choice of employers and employees for the execution of their retirement plan. PFTSA is a growing fund in number of members, in the products and services we offer and the increasing regulatory requirements. To further shape and influence this growth, we are looking for an Executive Director with the very best leadership credentials to join us.

As Executive Director, you are responsible for daily management of the fund, in close cooperation with the Board, to ensure sound governance and professional operations of PFTSA while driving growth to create long-term value for the Fund.

KEY RESPONSIBILITIES

- Set the strategic direction of the Fund, drive fulfillment and take responsibility for the Fund's results;
- Set corporate policies and drive adherance to ensure the highest compliance, integrity and fund standards;
- Set a comprehensive governance framework to preserve sound oversight, risk management and internal control;
- Maintain a strong reputation of the Fund through compliant, responsible and effective governance and execution and clear and regular communication with key stakeholders;
- Ensure compliance of the Fund with applicable laws, regulations and guidelines issued by local authorities, in particular the Central Bank of Aruba;
- Further grow new business opportunities to create long-term value for the Fund;
- Ensure sound pension and mortgage lending operations focused on reliable and compliant administration and signature customer service delivery and experience, while ensuring care of duty;
- Ensure dependable pension communication and valuable education on a regular basis to the members;
- Ensure a sound investment strategy and portfolio within the framework of the Fund's investment policy;
- Build and grow the mortgage line of business and portfolio as sustainable part of the funds' investment mix;
- Report timely and regularly to the Board and the Central Bank of Aruba;
- Continuously develop the Funds' organization, workforce and culture to substantiate short, medium and long-range goals of the Fund, in alignment with its statutory and regulatory duties, strategic direction and values.

QUALIFICATIONS

- Academic degree in Business Economics, Finance or another related major.
- At least 10 years experience in financial sector with relevant pension fund experience, in a senior leadership role.
- Advanced knowledge of financial services and pension funds, with deep legal and regulatory knowledge.
- Strong leadership track record: governance, strategy & organizational development, people & financial management.
- Proficient, both verbally and in writing in English, Dutch and Papiamento.
- Key competencies: leadership capabilities, strategic and innovative thinking and acting, business acumen, analytical and problem solving skills, organizational sensitivity.
- Personality Profile: a naturally respected professional, who exhibits the highest degree of credibility, honesty and integrity in personal and business dealings to generate trust from key stakeholders and the general public.

We strive to be a preferred employer and offer a challenging working environment, with appropriate terms of employment.

If you are interested and your profile fits the qualifications, please mail your application letter and resume directed to **recruitment@pftsa.com**

Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation
Attn. Glenn Farro, Chairman of the Board

Vondellaan 21-B. PO Box 592
Oranjestad, Aruba

CEO di ATA ta spera cu pronto por conclui proceso di negociacion

Tin placa presupuesta pa CAO di ATA 2019-2021

ORANJESTAD (AAN): CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), Ronella Tjin-Asjoe Croes a duna di conoce cu for di aña pasa nan ta negociando cu sindicato STA e di tres CAO nobo pa ATA.

Segun e ehecutivo di ATA, e placa aki ta presupuesta pa 2019-2020-2021 y nan a mustra STA y mediador e plachi unda tin un bista di e proximo añanan y kico tin inclui den e plan multi-anual pa loke ta trata presupuesto di ATA.

El a agrega cu e CAO ta algo cu sigur nan tin den nan presupuesto y conforme na e presupuesto nan ta sinta na mesa pa negocia.

"Manera semper mi ta bisa un CAO ta nifica, mas cu claro si e situacion ta permiti, e ta nifica un adelanto pa un y tur. E adelanto y e formulacion di esaki ta locual nos ta na mesa p'e", a bisa.



Den e trayecto aki, a indica, nan a manda 5 proposicion y nan a presenta na mesa, a base di diferente indicacionnan di kico ta importante etc y den cuadro di locual ATA por ofrece tambe.

Nan ta continua cu e negociacion cu mediador na mesa y ta spera cu pronto na mesa pa asina por conclui e proceso aki, Ronella Tjin-Asjoe Croes a señala.

El a sigui bisa cu nan ta dispuesto pa dialoga y teniendo na cuenta e bienestar di e organizacion na prome lugar.

"E empleado ta bay sali cu adelanto for di e proceso aki. Nos a duna nos opinionnan ariba proposicionnan concreto di STA. Nos a presenta 5 proposicion y por cierto, mi sa cu mi a mira dos di parti di STA. Esey te, ta un negociacion. STA tin su opinion. Nos tin nos opinion y nos posicion formal y parti di e posicion formal ta mara na presupuesto di ATA", a indica.

Pa yega na un presupuesto, a bisa, ta tene na cuenta diferente aspecto. Sigur tin e presupuesto pa por brinda e empleado di ATA un adelanto como parti di e proceso di e CAO actual. E altura y e componente di e adelantonan ta locual ainda nan ta na mesa p'e, Tjin Asjoe-Croes a laga sa.

LINE COOK

We are looking for a professional line cook to prepare food to the chef's exact specifications and to set up stations for menu. The successful candidate will play a key role in contributing to our customer satisfaction and acquisition goals.

Responsibilities
- Setting up and stocking food stations with all necessary supplies
- Food preperation for service
- Cook menu items in cooperation with the rest of the kitchen staff
- Answer, report and follow executive instructions
- Clean up station and take care of left-over food
- Stock inventory appropriately
- Ensure a timely *(simultaneous)* delivery of orders and perform quality control
- Comply with nutrition and sanitation regulations and safety standards
- Maintain a positive and professional approach with coworkers and customers

Requirements
- Previous cooking experience, such as a line chef, restaurant cook or prep cook
- Understanding of cooking methods, ingredients, equipment and procedures

Please send your resume to hellen.gavidia@fishhousearuba.com or fill in application in person at Fish House Island Bar & Restaurant

Located at Varadero Aruba Marina, Bucutiweg # 34, Oranjestad-Oost.



ALL TO CAR PREMIUM OUTLET
ALL to CAR ARUBA | LG SMITH BLVD 114 | 744.59.07 | DI 8 TE 6:30 NON STOP!

CRISTAL X MULTIPURPOSE Retail price 27.95 Outlet price 19.95 AFL
CRISTAL GX-3 Retail price 16.75 Outlet price 11.95 AFL
CRISTAL WASH N WAX Retail price 23.75 Outlet price 16.95 AFL
CRISTAL MAGIC TOUCH Retail price 27.95 Outlet price 19.95 AFL

Energizer From 99.95 AFL — 3 YEARS WARRANTY
HÖER From 49.95 AFL — 12 MONTHS WARRANTY

165/70R13 Hyundai i10 Kia Picanto Retail price 89.95 AFL Outlet price 39.95 AFL — momo

175/70R14 i20, Accord, Yaris Retail price 94.25 AFL Outlet price 59.95 AFL
195/60R15 i20, Sonata, Elantra Retail price 119.88 AFL Outlet price 96.95 AFL
205/55R16 Captur, Accord, ix35 Retail price 119.88 AFL Outlet price 79.95 AFL

PIRELLI 195R15 106R Retail price 329.00 AFL Outlet price 234.95 AFL
HANKOOK 215/65R17 Retail price 348.60 AFL Outlet price 248.95 AFL
MADE IN EU

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Aruba ta conta awor cu 97 persona mas cu a ricibi nan certificado di CPR & Choking





ORANJESTAD (AAN): Un anochi di curso, di CPR y CHOKING cu a resulta e biaha aki hopi mas grandi cu tur cu a organisa anterior. Esaki tabata un EXITO SERIO.

E participantenan a haya varios repiticion con pa duna CPR for di baby te cu hende grandi. Tambe con pa trata un persona cu pega cu algo den garganta.

E curso di CPR y CHOKING tabata riba un nivel, con por yuda un persona cu mester asistencia te ora ayudo professional yega na e sitio. (Call 911)

Un danki ta bay na e team di profesional cu a duna e curso, especialmente na sr. John Tromp di ImSan cu a encabesa e curso hunto cu e profesionalnan den e ramo manera sra. Olga Tromp, sr. Joshmar Hoek y sr. Hubert de Cuba.

Aruba ta conta awor cu 97 persona mas cu a ricibi nan certificado pa un total di +/- 200 ciudadano cu a pasa nan curso desde juni 2018 den Centro di Bario Brazil.

Centro di Bario Brazil ta bay sigui organisa mas curso di CPR y Choking, alimentacion y tambe di actividadnan fisico y salud.



SUMMER SPECIALS

5%

DESCUENTO



Hyundai Eon, disponibel pa Afl.
Afl. 430
Pa luna · 0 down

Hyundai Grand i10, disponibel for di Afl.
Afl. 542
Pa luna · 0 down

Hyundai Grand i10 Sedan, disponibel pa Afl.
Afl. 643
Pa luna · 0 down

Hyundai Accent, disponibel for di Afl.
Afl. 628
Pa luna · 0 down

Hyundai Creta, disponibel pa Afl.
Afl. 959
Pa luna · 0 down

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Descuentonan ta valido riba stock di autonan nobo 2019 den e modelonan menciona. Oferta pa tempo limita. Nos Sales Team por ofrecebo mas informacion.

Analisis

Censo 2020 lo splica kico a pasa cu Aruba



E mobilisacion a start. Riba website di CBS Aruba por tuma nota cu personanan cu kier ta activo den e Censo di 2020, por cuminsa solicita. Nan lo forma parti di e ekipo cu lo entrega Aruba e berdad di loke a pasa e pais entre 2010.

E forma cu lo yega na cifranan na 2020, ya ta un indicacion cu 2010 tabata ayera y cu 2020 ta e era digital. Cu tablet ta bay compila informacionnan cu sin duda por wordo analisa y presenta na pueblo den un tempo mas cortico.

For di prome cu su salida, Censo pues ta mustra cu tempo a cambia y cu tabata tin desaroyo cu lo mester tene na consideracion. Tecnicamente y cientificamente tabata tin avance grandi. Pero con a bay cu Aruba mes?

Cifranan lo papia na 2020 ora Aruba tuma nota di loke a pasa cu e pais durante un epoca cu a dicidi riba loke Aruba ta awe.

Na momento cu e cifranan mira luz, por spera cu un ehercito lo cuminsa analisa nan tambe pa uzo directo di instancianan cu mester dicidi riba pasonan importante cu mester tuma den comunidad.

E hecho cu actualmente tablet ta nos papel y pen, ta demostra cu pa Oficina di Estadistica di Aruba trabou general pa tin un bon bista riba desaroyonan, a bira mas facil. Tur informacion cu wordo hinca den computer por wordo saca for di e mes computer facil y uza pa calculacionnan den computer segun programanan computerisa cu ta evita cu hende mester atende cu otro pa e cifranan mira luz.

Di e forma aki tambe e Censo lo splica Aruba, kico e demanda y oferta a bira na nos pais. Cuanto trahado ta traha den cual sector. Cuanto nan entrada ta. Ken a paga nan entrada y con e aumento di sueldo a bira aumento di gasto, a bira aumento di prijs, a bira aumento di entrada a base di e circulo fastioso di inflacion.

E solo hecho cu tur aña mester adapta sueldo minimo, ta demostra cu gasto pa mantene cabes riba awa, a subi. Nan ta corda nos riba e realidad cu ora bida bira caro pa e empleado, el a bira caro pa e doño di trabou y e lo bira mas caro atrobe pa e pais cu ta cobra belasting cu tambe lo mester wordo adapta, loke lo haci cu atrobe tur prijs lo subi, etc.

Kico a pasa cu Aruba mientras prijs a subi? Cuanto hende a bay traha den gobierno pasobra mester di nan of pasobra nan partido kier a haya voto den eleccion? Kico e produccion di e pais tabata y cuanto Arubiano a wordo permiti pa participa riba tereno laboral na nan pais?

Esaki tambe lo bay bira un tema di discusion cu e cifranan ricibi. Censo por determina si ta berdad cu den un futuro cercano e Arubiano mester di un permiso pa e traha na su pais. E cifranan lo revela loke ta wordo presenta dilanti Hues den Corte ora mester trata caso di un Arubiano cu a rabia pa e trampa cu otro a traha pa e perde su trabou y nan haya un permiso pa traha.

Censo lo mester duna nos e prueba di e situacion di bida di e Arubiano den e totalidad di e comunidad.

Censo lo no sconde nada. E lo splica e nivel di bida, e resultadonan di school, e crecemento di poblacion na un isla cu mester cuminsa pensa con ta traha cas den lama.

Kico a pasa cu Aruba? Kico a pasa cu e Arubiano? Censo 2020 lo entrega cifranan di e añanan mas turbulento di Aruba, cu a crece enormemente pa loke ta trata debe nacional pero a keda cu un refineria cu a resulta di ta upgrader, cu te awe no por habri su portanan.

Censo 2020 lo entrega e berdad den cifra, cu no tin piedad.

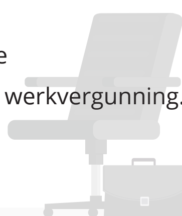


VACATURE!

The Eight Continent N.V. (TEC Inc.)
Is een snelgroeiende groothandel op Aruba.
En zoekt op korte termijn:

Brand Manager Bier & Alcohol

- relevante verkoopervaring
- resultaatgericht en zelf-gemotiveerd
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken
- enthousiaste, inspirerende en motiverende persoonlijkheid
- geldig rijbewijs en eigen transport
- bereid om onregelmatige uren te werken.
- sterk in communicatie; meertalig in woord/geschrift
- stressbestendig
- MBO-HBO niveau
- toegepaste computerkennis; MS Office
- (M/V); bij voorkeur Arubaan of geldige werkvergunning.



Sollicitaties met CV emailen naar: TEC Inc. - Att. Management team
edward@tecaruba.com

AVONDHAVO ARUBA
Durf de uitdaging aan!!!

Ben je gemotiveerd om je HAVO-diploma of VWO certificaten te behalen?

Schrijf je NU in!

Je kan je online registreren en inschrijven vanaf 17 juni tot en met 9 juli 2019
Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website: **www.avondhavoaruba.com**.

Let op:
1. Schoolverklaringen voor de DIMAS en SVB en andere worden vanaf 4 september 2019 afgegeven.
2. Administratiekosten en examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald. We hebben een swipe-machine voor de maestro-kaart. Cash-geld wordt niet geaccepteerd.



Minister Ruiz-Maduro: Conforme acuerdo cu RDA prijs di gasoline pa luna di juni no ta subi

Gobierno a uza un otro metodo pa calcula prijs di benta di gasoline na Aruba



ORANJESTAD - Gobierno a bay over na usa un otro metodo pa calcula e prijs di benta di gasoline na Aruba saliendo for di e prijs riba factura cu RDA a paga pa e compra di gasoline teniendo na cuenta tambe reserva cu tin di e producto den tanki.

Pa largo tempo Gobierno a haci uso di e plataforma Platts pa calcula e prijs di producto petrolero basa riba un promedio di cual tabata e benta di e productonan aki riba e mercado internacional teniendo na cuenta un luna di retraso den dicho informacion. Como cu RDA ta un compania di Gobierno di Aruba, a presenta e posibilidad pa yega na e factura di locual realmente ta wordo paga pa compra di gasoline y a base di esaki stipula e prijs di benta di gasoline pa publico.

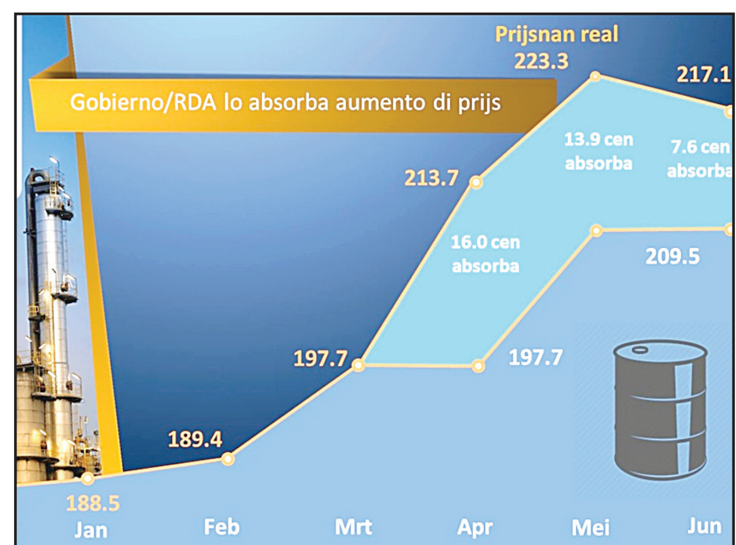
Antes ora cu e compra y abastecimento di producto petrolero tabata den man di multinacionals na Aruba, e informacion aki no tabata disponibel pa Departamento Economico na unda ta haci e calculo di prijs. Pesey pa largo tempo a recuri na e informacion cu Platts ta ofrece pa por a stipula e prijs di benta di producto petrolero na publico.

Ta absorba subida di periodo di transicion

Pa e periodo di transicion Gobierno a yega na un acuerdo cu RDA cu lo absorba gran parti di e subida grandi cu tabata tumando lugar na e momento ey y esaki a traduci su mes den un subida di 11,8 cent den luna di mei 2019 cu mester conta como un subida total pa e lunanan di april, mei y juni pa cual RDA a cumpra y tin reserva di gasoline. Si no a haci e cambio di metodo y e areglo transitorio aki, Pueblo lo mester a conoce subida di prijs di gasoline den luna di april di 16 cent, subida di 13,9 cent den mei y un subida di 7,6 cent den juni. Cu e cambio aki Gobierno a percura pa trece tiki alivio den cartera di Pueblo.

Beneficio di e metodo nobo ta menos fluctuacion den prijs

Cu e manera di calcula prijs via e factura cu ta mustra kico realmente RDA a paga pa compra di gasoline



riba mercado y teniendo na cuenta e prijs cu a ser paga pa e gasoline cu tin den reserva den tanki, ta spera di por yega na un prijs cu ta fluctua menos cu e prijs cu ta wordo stipula a base di e anotacion di Platts manera cu pa largo tempo a wordo haci pa Departamento Economico di Aruba.

Prijs di gasolin den juni ta mas abou cu e rebaho segun Platts

Riba e plataforma di Platts por mira cu prijs di gasoline a baha den luna di juni, pero asina mes cu den juni no a conoce rebaho di prijs, e calculo nobo a ofrece un prijs hopi mas abou y Pueblo a ricibi un alivio hopi mas grandi cu si mester a uza e prijs rebaha di Platts.

EXCITING DAYS

NISSAN

SHIFT_

2019KICKS
STARTING PRICE
AWG 41.000
MONTHLY
AWG 869

2019FRONTIER

MODEL	PRICE	MONTHLY
SGL. CAB/DIE/MT	AWG 34.000	AWG 726
SGL. CAB/DIE/4X4	AWG 36.000	AWG 767
DBL. CAB/GAS/MT	AWG 42.000	AWG 890
DBL. CAB/DIE/4X4	AWG 47.000	AWG 992
DBL.CAB/DIE/DELUXE/MT	AWG 62.000	AWG 1300

2019VERSA
STARTING PRICE
AWG 28.000
MONTHLY
AWG 603

SALES ONLY 568-9793
SERVICE ONLY 565-4929

*MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES VARIES ACCORDING TO TRIM LEVEL SELECTED AND ARE EXCLUDING TAXES.
**MONTHLY PAYMENT IS AN AVERAGE WHEN FINANCING FOR 5 YEARS. CONSULT YOUR BANK FOR AN EXACT QUOTE.

TOPCAR
+297-528-9500 | CAYA ERNESTO PETRONIA 21
NISSAN ARUBA

Director di PNA haciendo su esfuerzo pa resolve asunto di empleadonan



ORANJSTAD (AAN) – Den entrevista cu DIARIO, sr. Roland de Cuba, director di Parke Nacional Arikok, a menciona cu el a tuma e cargo di director di PNA dia 1 di Mei 2019.

El a splica cu durante e transcurso di un luna el a haya oportunidad di reuni cu SEPPA den varios ocasion cu Sindicato SEPPA y a cuminza papia riba tres punto cu ta di suma importancia.

Un di nan ta: 1. E beswaren riba e derecho salarial di e trahadornan; 2. E reglamentonan di trabao; y 3. E Contrato Colectivo (CAO) cu e empleadonan ta wardando hopi aña riba dje caba.

Sr. De Cuba a expresa cu e ta hopi ansioso pa termina y cera e tres acuerdonan riba e puntonan aki menciona.

Actualmente tin un desacuerdo entre SEPPA y e Fundacion Parke Nacional al tocante e posicion di e derecho di e trahadornan. Ta trata di un grupo di seis persona y e desacuerdo aki tabata motibo cu nan a walk off Dialuna cu a pasa.

De Cuba a splica cu el a tuma contacto cu Mediador di Gobierno pa e intermedia den e impase aki.

E reunion cu SEPPA a bay den hopi bon esfera y nan a keda cu Diamars y Diaranzon di e siman aki lo revisa tur decision cu a wordo tuma pa e posicion di derecho, y lo haci esey hunto cu Mediador. Diahuebs lo tin un reunion cu SEPPA pa papia tocante e reglamento di trabao.

E un deseo grandi pa caba cu e asunto aki na un manera lihe, husto y responsable, pa asina tambe PNA por sigui traha na un manera structura y sigur pa e parti di e empleadonan.

Sr. De Cuba a reitera cu e ta haciendo todo por todo pa e situacion aki drecha mas pronto posible. E ta conciente cu e empleadonan di PNA a warda demasiado largo pa nan CAO y e reglamentonan. Tin motibonan berdad cu e trayecto aki a wordo para diferente biaha, pero awor tin un directiva nobo cu ta traha full time, mescos cu e team di maneho, y nan ta completamente ekipa pa maneha e situacion y yega na un bon acuerdo. E tin confianza riba esaki.

GANA UN BBQ Grill CU BOP® & GO!®









- Cumpra bo BOP & GO Protection Combo!
- Saca potret di bo recibo
- Manda potret y bo info na:

560-5310

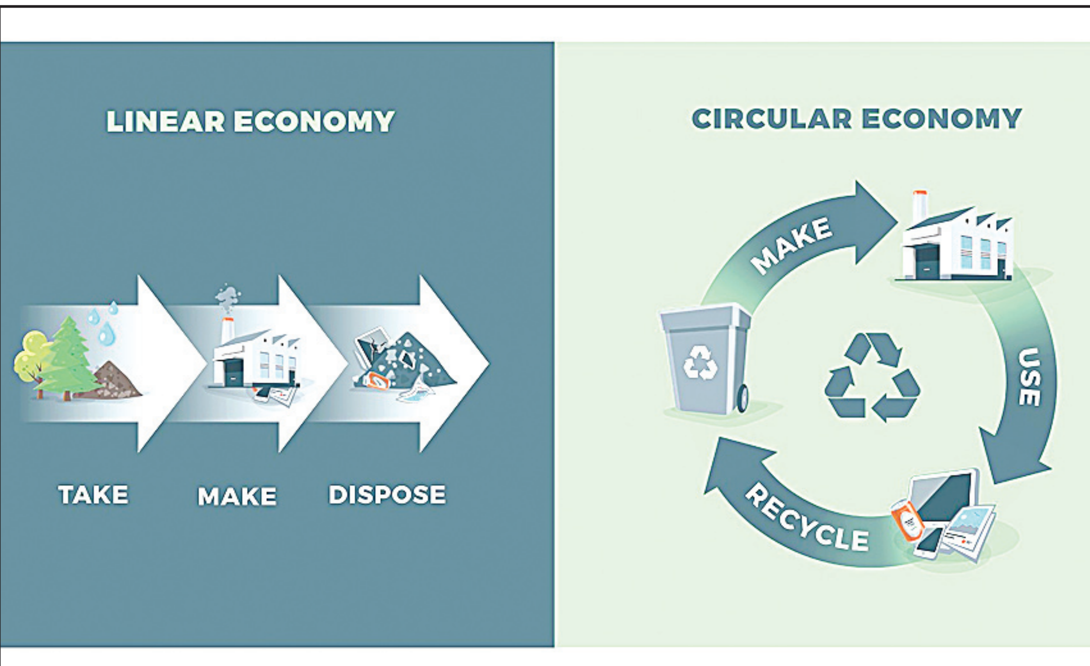
Promocion valido te cu dia 31 di Juli 2019.

Ganador ta wordo anuncia dia 5 di Augustus 2019!

El Louvre Witec Arendstraat 111 • (+297) 588-5577 • info@ellouvrewitec.com • El Louvre Witec

Minister Otmar Oduber:

Economia circular ta e direccion cu Aruba ta bay aden





ORANJESTAD (AAN): Cumpra, uza, y benta afo, ta e forma con gran parti di nos sociedad ta custuma cu ne ya pa decadanan. Mundialmente sociedadnan cu ta funciona den tal forma ta conoci pa tin un "linear economy" of "throw-away-society", pues un sociedad den cual poco importancia ta worde duna na e producto produci, cu ta resulta den desperdicio.

Esaki ta netamente e direccion contrario cu Gobierno di Aruba a traves di manehonan tambe hiba pa Ministerio encarga cu medio ambiente a scoge p'e.

Door di scoge pa cambia e direccion di economia linear den uno circular/ "circular economy", ta scoge pa proteha y conserva nos recursonanan natural no solamentepa awo pero pa futuro tambe. Con? Door di conscientisa, promove y stimula practicanan pa reduci, reusa y recicla.

Loke ta economia circular:

E meta principal ora cu ta trata di economia circular ta pa minimalisa desperdicio, pa Paisnan haci adaptacionnan den nan maneho pa practicanan sostenibel pa medio ambiente y cu procesonan ta tuma luga den tal forma cu e no ta agota nos recursonan natural.

Pa e cambionan necesario tuma luga pa adopta practicanan circular, no ta facil ni tampoco por tuma luga pareu. Mas bien e transformacion den un economia circular ta forma parti di un maneho holistico pa cumpli y salvaguardia e tres pilarnan di sostenibilidad cual ta: economia, medio ambiente y e aspecto social.

Importante pa menciona ta cu un sociedad cu ta moviendo den direccion di economia circular, no ta nifica cu ta reduce calidad di bida di consumidornan y tampoco empresanan. Es mas door di ta mas consciente desde e inicio (produccion of compra), por reduci costo di produccion. E consumidor consciente tambe por duna productonan adkiri un otro bida, uzando e mas largo of door di ta creativo por uza esaki den otro forma.

Upcycle Center Serlimar:

Manera anuncia luna pasa, Ministerio encarga cu medio ambiente y Serlimar ta trahando duro pa realisacion di e apertura di Aruba su propio facilidad pa promocion di reciclahe. E Upcycle Center di Serlimar ta un proyecto cu ta promove e aspectonan di reduci, reusa y recicla enfocando tambe riba e aspecto di consumo responsabel.

Pues teniendo na cuenta e desperdicio cu como ser humano nos ta produci, dunando personanan alternativa pa deposita articulonan cu ya nan no ta uza na e 'Upcycle Center' pa e productonan aki por ricibi un otro 'bida' prome cu deshaci di nan.

Locual cu kier logra cu e Upcycle Center aki ta pa tur ciudadano realisa cu nos TUR tin un responsabilidad global pa e forma con nos ta atende cu desperdicio. Y hunto nos por yega na tin un Aruba cu ta consciente di nos impacto riba planeta.

GET
1 MEDIUM
PIZZA
UP TO
3 TOPPINGS
CHOICE OF:
CINNASTIX
BREADSTICKS
16 PARMESAN BREADBITES
& 2 LITER OF
COKE OR SPRITE
FOR 33 00* AWG
*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Entrevista cu Simon Gollo:

"Aruba Symphony Festival & Academy" 2019 ya ta den porta: di 17 pa 27 Juli proximo



ORANJESTAD (AAN) -- Un honor pa Matutino DIARIO di a ricibi e bishita di e Violinista y Director di Orquesta Simon Gollo ken a duna nos informacion tocante e proximo temporada di "Aruba Symphony Festival & Academy", cu lo tuma lugar na Juli proximo, di Diaranzon 17 pa Diadomingo 27 pa 8' or di anochi.

Ta interesante pa na prome lugar trece dilanti un reseña cortico di e hoben musico aki, cu tin un trayectoria internacional impresionante.

El a cuminza cu su cinco aña di edad y a pertenece na e Sistema Nacional di Orquesta Infantil y Hubenil di Venezuela. Cu su 9 aña el a duna su prome concierto como solista cu e Orquesta Sinfonico di Maracaibo.

Despues cu su 11 aña a biaha pa Europa na unda el a gana concurso den diferente competencia na Italia y Suiza, y for di eynan el a perfila un carera internacional na unda no solamente el a participa pero a dirigi e orquesta den 25 pais rond mundo.

Na aña 2000 Simon Gollo a funda, den e ciudad di Maracaibo, un festival pa motibo cu e kier a brinda su pais loke el a ricibi na Europa, y hustamente e den e punto aki a nace su vision di un turismo cultural y educativo, locual ta distingui e festival aki otro festivalnan.

"E festival aki a bira e festival di musica mas importante na Venezuela cu a keda den historia. E crisis na Venezuela a obligami asumi retonan nobo na Merca consolidando un carera di hopi concierto y dunando les na institutonan prestigioso manera 'Juilliard School of Music'".

Simon a relata cu na Aruba, door di e Festival na Maracaibo, el a cera hopi amistad pasobra varios hoben local tabata bay Maracaibo pa e festival.

"Na 2006 mi a duna un concierto na Aruba pa recauda fondo pa Aruba Scholarship Foundation, tempo cu sr. Clyde Harms pa e hobennan cu kier a bay studia afo.

Kiermen, e festival aki tin su raiz. Na aña 2015 mi a lanta e funda 'Aruba Symphony Festival & Academy' cu a converti su mes den un referencia internacional, na unda cu mas cu 100 musico di diferente pais ta bin participa, contribuyendo asina na e desaroyo cultural y turistico di e Isla", Simon a expresa.

" Y hustamente di eynan e punto di un vision di turismo cultural ta loke ta distingui e festival aki di otro festivalnan. Musiconan di prestigio internacional ta duna cita na Aruba di 17 pa 27 di Juli tur aña cu un programacion cu ta pasa di musica folklorico y Latino Americano te e Septimo Sinfonia di Beethoven cu mi mes ta dirigi. E aña aki lo mi dirigi e Orquesta Sinfonico di e Festival", Simon Gollo a menciona.

El a recalca cu solamente e prome y ultimo presentacion tin un costo. Pa haci e festival accesible pa henter e comunidad, e presentacionnan entre dia 18 y dia 26 di Juli ta completamente gratis.

E lugarnan ta bay ta: Cas di Cultura, Paseo Herencia, Casibari, Ritz Carlton Hotel y Free Winds.

"Ta importante pa bisa cu e Festival aki ta un esfuerzo den cual mi ta e director artistico, pero personalidadnan di Aruba ta forma parti di e Fundacion pa crea mas identidad na e proyecto aki. E vision ta cu e fundacion aki ta un plataforma di desaroyo musical, cultural, educativo, y turistico cu ta haci di Aruba un centro di atraccion internacional", Simon Gollo a conclui, pero no sin prome extende un invitacion na henter pueblo di Aruba, amantenan di musica, studiantenan di musica, y publico en general pa no perde e siguiente Festival di Musica Sinfonico aki.

You've Given Dad
Plenty Of Stress.
Now, Help Him Relax.

Father's Day is June 16th, but why limit the fun to one day? Instead, treat your dad to serenity he can enjoy throughout the entire month of June with these great specials from Okeanos Spa.



50 min. Swedish massage Afl. 99

50 min. European facial Alf. 99

25 min. Swedish massage plus 25 min. foot reflexology Afl. 99

Men's pedicure and haircut Afl. 65

Dad and mom couples massage Afl. 199

Can't decide? Gift cards are available and active for up to 6 months.

Open daily from 8am to 8pm.
For reservations please call 523-6176.

renaissancearubaspa.com
facebook.com/okeanosspa



Alan Howell: CAft a bin debi na maneho fatal y awe mester cambia ley



ORANJESTAD (AAN): Durante disertacion di Alan Howell di Fraccion di POR den Parlamento durante tratamento di cambio di ley di CAft, el a dicidi di papia cu un lenguahe pa tur hende por compronde.

"Palabra bunita y palabra tecnico no ta yuda cu nada, mester laga pueblo compronde pakico ta aki den y pakico nan ta experiensa ciertonan cambionan economico, cambionan den finanzas y tambe cierto dolornan unda cu pueblo ta expresa cu cosnan a bira caro".

Papiando cla y raspa el a bisa cu CAft a bin Aruba pasobra e maneho tabata fatal y ora algo ta fatal, supervision ta bin. Howell no a laga afor e parti cu e tambe tabata forma parti di AVP e tempo ey, pero a splica bon cla cu den e posicion cu e tabatin e no por a haci nada.

Pero mirando kico tur tabata pasando el a tuma e decision di cambia di team y awo ta forma parti di POR cu conhuntamente cu coalicion ta trahando pa hiba Aruba riba e rumbo cu en berdad mester bay. E ta reconoce cu e team di cual e tabata forma parti di dje tabata fatal y pueblo mes a strafnan y awe nan ta sinta na banda di oposicion.

El a sigui bisa cu si gobernacion anterior a goberna drechi, nos no lo ta den e situacion unda cu Hulanda a pone presion pa bin supervisa y asina evita cu e cosnan a sali for di sla. "Draai rond, balia baile di sinta y hunga wise guy a pone nos pais den e situacion den cual nos ta awe.

Mi no ta pro CAft at all, pero nan ta paden caba y a laganan drenta na nan kier, na nan antoho. Awo coalicion a haye cune y como Parlamento responsabel ta bay cambia cierto articulonan cu ta bay contra nos constitucion. No por acepta cu nan ta riba Parlamento. Mi por acepta CAft como consehero, pero hamas mi lo acepta cu CAft ta baas den nos mesun cas, nos mester keda baas den nos cas. Akiden ta Parlamento ta dicidi, esun cu no gusta bay fliet", Alan Howell a bisa enfaticamente.

Na e parti final di su disertacion, Howell a pidi ministernan pa traha riba e mision y vision cu e gobierno tin pa tin un miho Aruba, pa goberna drechi cu transparencia y integridad pa asina Aruba por tin su propio organo di supervision. "Nos no mester di ningun hende di afor bin wak pa nos, nos mes tin hende pa goberna, supervisa y Parlamento tin e control di Gobierno, pasobra Parlamento ta hefe di Gobierno".



Reimagina unda bo ta yama hogar

Busca bo cas cu confiansa door di contesta algun pregunta simpel.

Haya sa cuanto bo por ricibi na hipoteca door di contesta algun pregunta facil.
Cu bo pre-qualificacion bo por combersa cu un di nos Mortgage Specialist,
cu lo tuma contacto cu bo den 24 ora pa scucha di bo necesidad financiero
pa hipoteca y brinda conseho profesional.

Reimagining starts at rbc.com/take60secondsdc



*Oferta limta ta valido te cu 30 di juni, 2019. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnal special ta aplicabel. E gasto di prestamo ta bira disponibel ora di aplicacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Hulanda entre paisnan Europeo cu lo cera porta pa grupo di Nicolas

Maduro lo no por drenta Aruba



Prome cu el a haya su mes den basta problema, Nicolas Maduro a anuncia cu e ta descendiente di Arubiano.

E noticia a bira un shock pa comunidad, pasobra esaki lo por ta un indicacion cu Maduro tin den su cabes pa e bini Aruba si suela bira mucho cayente na Venezuela.

E preocupacion a aumenta, ora a cuminsa mira con hendenan hopi cerca di Nicolas Maduro a cuminsa demostra interes pa Aruba y a crea e impresion cu na luga di gas a e refineria, Aruba lo por a spera nan yegada na careda.

Durante fin di siman a drenta un informacion cu lo trankilisa Aruba. Segun prensa internacional, cinco fuente a informa nan cu portanan di e paisnan ta bay cera pa e regimen di Nicolas. Aparentemente ya tin un palabracion pa tuma medida contra miembronan importante di Forsanan Arma di Venezuela y di e sistema hudicial cu lo a percura pa detencion di aliadonan di Juan Guaidó.

Merca tin un lista di mas cu cien funcionario di Maduro cu no por yega na nan cuenta bancario y cu tampoco por haci negoshi cu companianan Mericano.

Pa Aruba e medidanan di Merca no tabata di gran importancia y por a mira Asdrubal Chavez entre e grupo rechasa pa Merca, sinti su mes bon na Aruba.

Segun prensa internacional a trece dilanti durante fin di siman, Inglatera, Francia, Alemania, Spaña y Hulanda lo tin e plan pa introduci restriccionnan financiero y di biahe pa nan pais contra miembronan di grupo Maduro.

Pa Aruba esaki ta nifica cu na momento cu Hulanda cera porta pa Nicolas Maduro, e no por drenta Aruba tampoco. E lo no por pasa e frontera cu na diferente ocasion e mes a cera y awor Aruba a dicidi di cera por lo pronto.

Cu e informacion aki, porta ta habri di otro banda pa informacion si e grupo aki tin interes na paisnan Hulandes, manera Aruba. Pa tuma medida, Hulanda mester ta na haltura con placa of otro interes financiero di exponentenan di grupo Maduro a circula na entre otro Aruba.

Ta parce cu Aruba no ta haya un chens pa disparce un rato for di e scenario di Maduro y su grupo, cu manera Aruba mes a mira tabata un segundo cas pa hendenan yega na Maduro.

Mientras Venezolanonan cu Maduro tabata kibra tabata bini Aruba pa lanta nan placa prome cu Maduro a pone nan entrega nan rikesanan, Aruba mes tabata brasa Maduro como un heroe.

Turistanan Venezolano por a cay den cantidad pa Aruba, pero e pais por a sigui gosa di e amigonan di Maduro, aunke nan man y nan placa a wordo susha cu e dolor y morto di tanto Venezolano.

Siman ta habri cu e promesa cu porta ta cera pa Maduro. A menos cu Maduro logra coy poder atrobe di e pais cu el a destrui, e noticia ariba su mes no ta shock Aruba. Loke lo shock Aruba si ta, si resulta cu tabata tin un tunnel invisibel pa Arubianonan entre Aruba y Maduro. Un tunnel den cual e por a manda un parti di e fortuna cu tabata di Venezuela pa destino scondi, cu lo keda revela ora porta cera y berdad mira luz.



Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba doet al het mogelijke om in samenwerking met de Justitie, relevante overheidsdiensten, particuliere instellingen en de justitie cliënt een resocialisatieproces op gang te brengen teneinde recidive te beteugelen en zijn re-integratie in de gemeenschap te bewerkstelligen. De Stichting draagt hiermede bij aan de vergroting van de veiligheid en het welzijn van de Arubaanse samenleving.

De Stichting is in deze belast met de toezicht en begeleiding van jeugdigen die een strafbaar feit plegen. In dit kader roepen wij sollicitanten op voor de functie:

Jeugdreclasseringswerker m/v (40 u.p.w.)

De jeugdreclasseringswerker voert in opdracht van Justitie, de casusregie uit bij jeugdige wetovertreders binnen een gedwongen kader. Ingezet wordt op het voorkomen van recidive en het realiseren van gedragsverandering bij jeugdigen met delinquent gedrag.

Functie-inhoud:
- Onderzoeken van strafbaar gedrag en de omstandigheden waaronder iemand een strafbaar feit pleegde en het risico op recidive inschatten
- Diagnose vaststellen van strafbaar gedrag en advies uitbrengen
- Bezoeken aan politiewachten en het gevangeniswezen
- Huisbezoeken afleggen
- Begeleiden en houden van toezicht op cliënten
- Bijwonen van terechtzittingen
- Bijwonen van T.O.M. zittingen
- Zitting in verschillende commissies o.a. Commissie van toezicht gevangeniswezen
- Het voorbereiden en plaatsen van minderjarigen in een opvoedingsinstituut
- Het regelmatig bijwonen van vergaderingen met de Jeugdofficier van Justitie
- Informatie en advies/voorlichtingen/lezingen geven
- Bemiddeling tot Arbeidsre-integratie tussen clienten en potentiële werkgevers

Functie-eisen:
- Afgeronde relevante HBO-opleiding (MWD, SPH, Pedagogiek)
- Ervaring binnen jeugdhulpverlening.
- Ervaring binnen en affiniteit met verslavingszorg is een pré
- Ervaring binnen jeugdreclassering of jeugdbescherming is een pré.
- Kennis van pedagogiek en ontwikkelingspsychologie.
- Kennis van complexe gezinssystemen, voorkomende problematiek en signalen en risicofactoren.
- Kennis van en inzicht in het hulpaanbod, hulpverleningsmethodieken.
- Kennis van juridische wet- en regelgeving met name in de jeugdstrafrecht
- Kennis van de toepassing van de wettelijke kaders en richtlijnen voor de Jeugdstrafrecht.

Wij bieden een pittige, boeiende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van één jaar**, met uitzicht op een verlenging.

Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491.**

Je sollicitatiebrief met CV kun je sturen naar **info@reclasseringaruba.com**.

Minister Dangui Oduber mustrando cu maneho di salud publico hayando e debido atencion y cu hopi cambio

ORANJESTAD (AAN): E situacionn cu minister Dangui Oduber a hereda salud publico tabata uno desastroso.

Segun Gobierno, a mira awor cu ex-Minister Schwengle no a percura pa mehora e cuido y durante gobernacion di AVP e situacion a bira peor. Nos a hereda un Proyecto di hospital cu awe pueblo ta bay paga 1 biyon Florin pa un hospital cu no bal e placa aki. Awe pueblo tin cu bay paga mas cu 110 Miyon Florin extra pa un Proyecto cu hamas y nunca mester a bay di e manera aki.

Un situacion hopi lamentable pasobra cu 110 Miyon Florin cu awe nos tur tin cu bay paga nos por a te hasta construe un otro hospital por ehempel na Santa Cruz of Paradera.

A hereda un situacion na DVG caminda trahadornan tabata demotiva y un director cu no tabata cualifica. Un situacion na FMAA caminda trahadornan nan pensioen no a worde regla, no tabata tin programma y no tabata tin maneho pa e ex minister.



Minister Dangui Oduber na un manera serio y responsabel ta atendiendo cu e maneho di salud publico. Porfin despues di 2 gobernacion di partido AVP tin atencion pa e maneho di addcitonan. Nos lo bay inverti den e infrastrastructura, lo bin cu un detoxs center y un programma pa yuda esnan cu mester rehabilita.

Gobierno nobo a atende cu e landsverordening Arubig pa asina Brinda oportunidad y posibilidad pa studiantenan cu a studia medicina den region bolbe back Aruba y yuda nos den e escases di specialistanan cu nos tin.

Esaki a tuma su tempo y nos ta content di bisa cu esaki ta den su fase final pa drenta den ehecucion. Rwecientemente a worde aproba unanimamente den parlamento e ley pa combati malesanan contagioso. Un ley cu ta sumamente importante pa tine in place y asina nos pais Aruba ta cumpli cu e exigencianan di WHO (World Health Organization).

Nos ta den proceso pa cambia y adapta e formative rapport na directive volksgezondheid. Nos a drenta den gobierno y hereda un situacion di ex coordinador di Schwengle como director. No tabata tin rumbo, no tabata tin formatierapport aproba y no tabata tin maneho. Tur esakinan a worde corregi y ta treciendo e cambionan necesario. A invertoi hopi tempo y placa den proceso di digitalisa directive volksgezondheid. Pa promer biaha den historia tin un plana nacional di prevencion. Nos a pone den nos programma di gobernacion cue enfoke di nos maneho lo ta dirigi riba prevencion. Hunto cu tur e partnersnan den salud publico y cu assistencia di PAHO e plan ta cla pa drenta den ehecucion. Sigur un logra grandi pasobra si nos no duna prevencion e atencion necesario e fondo di AZV lo no carga e gastonan den futuro y lo no ta sostenibel mas.

Nos a set up un FACT TEAM pa mucha y hobennan. Un central meldpunt nummer caminda famianan por yama y informa cu nan den famia of conocir tin un hoben cu problema mental of problema cu addiccion. Algo atrobe cu unca antes a worde haci.

Despues di mas di 2 decada porfin tin un investigacion riba e uso y consum,o di droga na Aruba. E investigacion aki ta hopi importante pa asina haya datos y tin un mihor bista con serio e problema aki ta.

Na hospital a haci un investigacion pa mehora e tempo di espera na spoed eisende hulp. E meta di nos maneho ta pa reduce e tempo cu un patient ta warda ora e e mester un servicio na spoed eisende hulp. E investigacion a trece varios sugrencia dilanti y tur esakinan ta worde poni in place pa mehora e servicio.

Pa promer biaha despues di introduccion di ley di AZV esaki ta worde revisa pa mira unda por mehora esaki na biniestar di comunidad.

Tur esfuerzonan aki ta worde haci pa mehora e cuido na Aruba y minister Dangui Oduber ta comprometi pa logra esaki.

FREE RENTAL CAR
with every 5 bookings


Mini Cooper Convertable


Dodge Grand Caravan


Volkswagen Jetta


Ford F150 Pickup

Book your rental car online* with us and get a **FREE** rental car with every **5 BOOKINGS**



1 2 3 4 5 FREE
Your Car Rental Savings Card
Name
maduro travel cruise experts Call:520 2080

The best prices for car rentals in the USA, Amsterdam and Canada, booked locally!

*International car rental only

WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

Ta un tata ta un responsabilidad pa bida!



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo a celebra Dia di Tata y Parlamentario Sue-Ann Ras ta desea di comparti un reflexion di e rol di un tata di bida di nos muchanan.

A pesar cu comercio no ta mercadea Dia di Tata optimalmente, ta un bon momento si pa nos puntra nos mes, kico ta nifica ta un berdadero tata y no djis engendra yiu, lubidando riba e responsabilidad mutuo den tur aspecto y desaroyo di e yiu(nan) envolvi.

BON TATA

E imagen ta un 'bon tata' ta ampliamente difundi pa cada sociedad y nos no ta un excepcion. Ta di lamenta si, tur e casonan cu bo ta tende y experiencia, unda e ausencia fisico y emocional ta enorme den bida di nan yiunan. Si nos bay bek den pasado, unda cu e tatanan tabata e proveedor principal di famia, nos por bisa cu nan tabata percura pa satisface tur e necesidadnan material di un hogar. ZE tata no ta logra satisface e necesidadnan presente, cu ya tin otro ta presenta. Su unico meta y importancia tabata, pa wak su yiu(nan) crece, ya cu e mama tabatin e rol di atende e otro aspectonan di educa e yiu(nan).

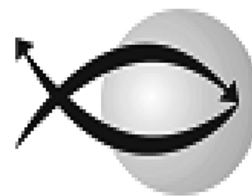
A surpasa e tradicion como unico proveedor y nan a cuminsa comparti den e criansa di e yiu(nan), unda a crea un dimension di convivencia familiar. Nan a cuminsa participa den e cuido y educacion di e yiu(nan) y duna atencion y demostra afeccion. "Ami realmente ta bendiciona y gradici di tabatin y tin mi tata den mi bida y sigur e ta cuadra den e rol aki; proveedor principal y semper a percura pa brinda mi e oportunidadnan pa crece," Ras a expresa.

AUSENCIA DI FIGURA PATERNO

Sinembargo pocopoco, e rol, di un tata a haya un otro dimension scur. Nan ausencia a cuminsa bira mas, ya e bos di e tata pa duna siguridad, confiansa den bida, establece e limitenan di conducta infantil y cera e circulo di amor cu un yiu mester ta rondona di dje, a cuminsa desvanece.

E concepto di Bon Tata a haya un percepcion nobo y ya su influencia cu ta asina poderoso den salud emocional di su yiu(nan), a pasa pa pasado. "Den tur e añanan den enseñansa, mi mester bisa cu ta di lamenta, con nan ausencia ta impacta e bida di mi alumnonan. Un tata no ta djis un miembro di famia mas. Un tata ta esun cu ta busca y percura pa e necesidadnan di mas sutil di su yiu(nan): esunnan emocional y psikico. Nan tin cu percura pa promove un ambiente, unda ta permiti e desaroyo optimal di e potencialidad di nan yiu(nan), poniendo un marco di libertad responsabel y no uno dominante. Nan mester percura pa guia nan yiu(nan) sin agresividad, pero cu firmesa motiva y rasonabel y brinda nan e hermentnan necesario pa crea un fundeshi di balor, norma y principio. Esey ta e rol di un tata y no loke nos ta experienciando na gran escala," Ras a enfatisa. Aunke no por descarta tampoco, cu ainda nos tin varios bon ehempel di tata y eseynan nos mester aplaudi y encurasha nan, pa nan conta y comparti nan responsabilidad y experiencia na otro, specialmente den nan circulo di amistad.

"Finalmente mi kier felicita tur tata, specialmente mi tata, cu semper a demostra di t'ey pa mi den bon y malo, demostrando un amor unico y kico kiermen ta un bon tata pa su yiunan. Mescos cu mi ruman homber, mi primonan, mi omonan y mi welolnan, cu ta un tata ehemplar ta percura pa mustra nos kico ta e rol di un tata berdadero, sin importa e tempo cu nos ta aden. Un Feliz Dia di Tata y hopi bendicion!", Ras a finalisa bisando



Bersah Aruba N.V.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our team with a:

Assistant Stock Controller (m/f)

we are looking for :

- MBO level with a minimum of 3 years working experience in the stock and accounting sector
- fluent in English, Dutch and Papiamento, Spanish is recommended
- good communication skills
- knowledge of food products/industry
- experience in working with food certification programs is recommended
- team player

we offer:

- competitive salary
- secondary benefits
- growth opportunities

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com



Aruba Bank kier informa di e siguiente metodonan di pago pa e schoolbijdrage pa aña escolar 2019 - 2020

Informacion necesario na momento di pago

• Number di AZV di Studiante
• Nomber y Fam di Studiante
• Nomber di e Scol

Cuenta di Banco: Aruba Bank
Nomber di cuenta: Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Number di cuenta: 6005292

TUR mayor cu paga SKOA Schoolgeld online prome cu 31 di juli 2019 ta participa pa gana AWG 500.-

Find us on: 

www.arubabank.com

Arubabank

Prome Minister ta mire como cierto mala suerte:

Enberdad e costo di bida ta halto y prijsnan na luga di baha ta sigui aumenta!



ORANJESTAD (AAN) – Den un entrevista cu Prome Minister mr. Evelyn Wever- Croes, el a expresa cu e ta hopi preocupa pa e costo di bida den nos pais, cu ta afectando nos comunidad.

E mandatario a subraya cu na lugar di prijsnan baha, mas bien cada bez e situacion ta a empeora.

Premier Wever-Croes a menciona e aumento di gasolin, tambe e ciere di frontera cu Venezuela cu a trece su efecto for di e prome biaha caba, y ora nan a habri e prijs di productonan a bin mescos cu nan tabata prome.

E mandatario ta yama esaki mas mala suerte na lugar di un poco mihor suerte, y e ta hopi preocupa.

E dignatario a menciona cu Minister di Economia tin su vision y plan con pa atende cu e asunto aki. Gobierno a instala un comision multidisciplinario cu ta consisti di Departamento di Asuntonan Economico cu tin cu controla prijs, Departamento di Impuesto cu mester wak cumplimento cu impuesto, Departamento di Salud y Higiene cu ta controla fecha di expiracion y higiene na diferente establecimento, pues un comision grandi cu ta controla prijs.

Segun e mandatario nan ta birando cada bez mas exitoso den esaki pero ainda no a duna e efecto cu gobierno tabata kier pa ahusta y baha e costo di bida.

E mandatario a mustra preocupacion tambe pa e pensionadonan. El a subraya cu den e prome fase di e reforma fiscal a duna atencion na nan cu rebaho di AZV y di e tarifanan di inkomstenbelasting. No ta tur pensionado a sinti e efecto aki ainda, pero gran parti di nan si.

Esnan cu no a sinti ainda ta esnan cu tin dos pension. Pero den e di tres fase di e reforma fiscal ora cu lo trata inkomstenbelasting lo sigui atende cu e pensionadonan pa por duna nan mas alivio.

E mandatario a admiti cu den e pueblo consumidor tin un preocupacion grandi y gobierno lo sigui cu e control di prijs. Minister di Economia ta mirando con pa baha e costonan di transporte pa productonan importa. Hecho ta cu Aruba ta un di e islanan mas caro pa loke ta transporte for di exterior. E minister di Economia ta trahando riba esaki y diferente otro aspecto, pero lamentablemente ainda e efectonan no ta wordo sinti y e ta spera cu pronto e lo ta e caso.

Tocante e mudamento di e Puerto di container pa Barcadera, cu manera ta conoci a, y ta sigui presenta diferente problema cu haci e costo pa baha productonan di afo mas costoso, e dignatario a menciona cu enberdad e proyecto aki no a trece e beneficionan cu a spera, pero mas bien el a perhudica hopi.

Minister Presidente a expresa cu aworaki gobierno ta sinta cu e batata cayente y mester busca un solucion. Di e parti di transporte Minister di Economia ta wak si tin un alternativa unda kizas, parcialmente, e carga por bay bek na waf di Playa, aunke e ta kere cu no tur facilidad tey mas. Pero esaki ta un di e posibilidadnan cu gobierno ta evaluando.

E mandatario a splica cu e Caribbean Port Authority ta wordo mira como un alternativa, pero e no ta na termino cortico. E lo tuma su tempo pa e wordo implementa.

E tema aki ta concerni e ministernan di Transporte y di Economia, y e ta kere cu ta bon pa acerca nan tocante esaki. Pero si ta asina cu gobierno ta buscando den tur forma pa contraresta e desaroyo cu tur cos ta aumenta di prijs na Aruba. Prome Minister a declara tambe cu e hecho cu Hulanda no ta yuda Aruba financieramente mas ta pasobra na 2015 e gabinete Mike Eman a entrega e autonomia di Aruba na Hulanda, y for di e momento ey Hulanda tin grip riba Aruba pa loke ta trata finanzanan publico, y por stroba e pais hopi mas si no cumpli cu e palabracionnan haci. Por ehemplo pa cera tratadonan internacional Aruba mester aprobacion di Hulanda.

Oduber Agencies ta busca un

ASSISTANT DIRECTOR OF OPERATIONS

Responsabel pa e servicio logistico pa departamentonan di operacion, pedido y warehouse. Coordina e inklaring di tur carga pa Oduber Agencies y companianan.

Rekisitonan:

• Minimo un estudio di HAVO of un estudio / conocemento / pensamento na nivel ekivalente
• Dispone di abilidad y conocemento administrativo
• Tin bon conocemento logistico
• Componde e procedura di ricibi carga
• Dispone di bon abilidad comunicativo
• Tin bon abilidad di traha cu number
• Ta independiente
• Capas pa realisa un trabou precis den un forma rapido y sigur pa cumpli cu un fecha limita
• Dispone di abilidad pa traha raport
• Ta dedica na cliente
• Tin bon abilidad telefonico
• No ta huma
• Conocemento basico di computer y por traha cu MS Office applications
• Por domina e idiomanan Ingles y Hulandes verbalmente y por escrito
• Por domina e idiomanan Spaño y Papiamento verbalmente

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 20 di juni 2019 pa sr. Gerardo Oduber na Wayaca 33-B of na email sollicitatie@oduber.com.



Oduber Agencies nv
ARUBA

Gino Goeloe di Wit Gele Kruis

Tin mas hende birando grandi y mester di mas cuido pero esaki ta un reto grandi pa instancianan concerni



ORANJESTAD (AAN): Gino Goeloe, director di Wit Gele Kruis a indica semper nan a papia di envehescimento di poblacion, cu pasando na Aruba so sino rond di mundo, pero na Aruba esaki ta bay mas lihe di loke nan a pensa.

En berdad si tin rapport di 2002 caba, na unda Wit Gele Kruis cu hunto cu un grupo di trabao a presenta un rapport na Gobierno anterior, y diferente rapport cu e envehescimento ta bay hopi mas lihe na Aruba compara mundialmente.

Esaki ta nifica cu, Wit Gele Kruis tin un lista di espera pa cuido di hende grandi, algo cu nan no kier pero, nan no tin e 'manpower' pa cuida nos grandinan, y esaki ta algo cu semper nan a boga p'e den tur nan presupuesto. El a indica cu nan a pone cu nan mester di mas personal pa traha cu nos grandinan na cas, pasobra tin varios rapport cu ta indica cu nos grandinan no kier bay biba den un cas di anciano y nan ta prefera di keda den nan mesun cas, algo cu Wit Gele Kruis mes ta apoya.

Wit Gele Kruis a pidi pa nan por tin mas personal pa cuida e grandinan na cas, Ministernan di Gobierno anterior y actual tin tur rapport, y nan por wak con AZV por absorba esaki. E rapportnan aki tambe ta inclui AZV.

Actualmente tin reunionnan tumando lugar pa wak con por solucion e problema aki, pasobra tin un lista di espera di mas o menos 20 hende cu ta wardando pa cuido, y cada biaha nan ta bati na porta di Wit Gele Kruis, nan mester contesta nan cu mester warda un rato te ora tin lugar pa nan, y esaki no ta algo agradable pa un famia tende.

Goeloe a indica cu S.A.B.A. tambe tin un lista di espera di alrededor di 100 hende cu ta wardando pa drenta den un cas di anciano, pero su opinion ta cu, si nan tin mas personal, e ora nos grandinan por keda den nan cas, loke nan kier tambe. Nan deseo ta algo di respeta! Tin biaha e no ta posible, sigur ora ta trata un pashent di Alzheimer, pasobra nan mester di un cuido mas special.

Esaki sigur ta algo cu Wit Gele Kruis lo sigui traha riba dje, pa nos grandinan por sigui keda den nan mesun cas.

Goeloe a enfatiza cu si Wit Gele Kruis logra haya 10 persona mas den servicio, e 20 hende cu nan tin riba nan lista di espera lo wordo yuda di biaha. Nan lo por hasta amplia nan servicio pa anochi tambe. Actualmente nan ta duna servicio di 7'or di mainta pa 5'or di atardi, pero den horanan di anochi of madruga, no tin hende pa atende e hende grandinan. Nan kier pa un zuster traha warda y si algo pasa nan por bay atende cu e pashent. Den casonan mas urgente, e zuster mes por yama ambulans pa bay cu e pashent.

Tur e puntonan aki ta riba e rapport, tin e fondonan necesario pa esaki por funciona, nan a traha e plannan hunto cu S.A.B.A. pa resolve e problema di cuido pa nos grandinan, pasobra nan merece e mihor cuido posible pa tur e añanan cu nan a traha asina duro pa nos, nan merece un cuido profesional cu un calidad halto.

PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTENAN PA PASA CANCELA NAN CUENTA ATRASA NA AMC UNICON.

Pelaez Velez Angela Maria	Seroe Patrishi 217
Wouters Daphne Dayenne	Bernhardstraat 33
Henriquez Theresa	De Vuyst 84-B
Mackintosh Francisca Linda F.	Sabana Basora 92
Kelly Francianne Marie	Sabanilla Abao 30-G
Gomez Osmo Angelino	Driemaster 62 Apt.
Gonzalez Carvajal Martha L.	Meiveld 5
Ponson Jubert Junior	Paradera 131-J
Acosta Silvana Lorena	Milonstraat 14
Arends Orlando Eduardo	AHooiberg Kavel B-13
Peterson Jesvin Kevin	G.M De Bruynewijk 62
Wever Shirley Maria	Savaneta 127-A
Koolman Lindson Jesus	Esmeralda 108
Gross Gonzalez Denisa E.	Sabana Basora N. 197
Flanegin Rodney Francis	Balashi 7
Jansen Sjovjenka Franciska D.	Madiki 86
Thijzen Jamaira Antonia Janice	Sero Preto S.N. 23-D
Roa Angel Diego Mauricio	Paradera 40-E
Croes Marcelo Junior	Catashi 10
Andrews Alwyn Cecil	Koningstraat 20 Apt. 1
Legito Venessa Nekita	Sabana Basora 119-D
Castro Garcia Luis Emilio	Seroe Blanco 42-A
Vrolijk Jesmin Niluska	Paradera Park 215
Penja Erick	Pampoenastraat 4
Tromp Vilca Callatopa Yeny	Santa Cruz 232-L

Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por fabor pasa paga esaki na cualkier di nos tiendanan pa evita cu bo nomber wordo publica y bo cuenta bai Incasso Bureau cu tur gasto adicional.



Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota -Tel: 521 1150 / San Nicolaas -Tel: 521 1170


University of Aruba

Workshop

Spiritual Entrepreneurship

You can have understanding of business theories, best practices and strategies, but without courage and faith you will never become an entrepreneur.

Spiritual Entrepreneurship is a concept that focusses a different approach towards entrepreneurship, namely the intangible aspects of business. Business relies on several in-tangible aspects that are fundamental for the transaction to happen. Understanding the importance of these intangible aspects are crucial to begin a business but also to stay in business.

Facilitator: Lysandro Inacio is the founder of the platform Spiritual Entrepreneurship and the author of the book "Cast the net on the right side". His transformation from a loyal employee into an entrepreneur shaped his faith and equipped him with understanding of the principles that govern entrepreneurship. He advocates the importance of character, hope and faith in entrepreneurship and their impact on success.

Wednesday, June 26
6 pm - 8 pm
Aula, University of Aruba
Language: English
Price: Awg. 100
Registration: www.ua.aw

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Bo Cas di Nutricion

HIMALAYAN PINK SALT



- Ta contene mas di 80 mineral esencial manera Magnesium, Calcium, Zinc
- Ta yuda balansa e curpa su pH
- Ta mehora digestion
- Ta yuda drumi mas largo y mas profundo
- Por wordo uza pa purifica e aire y mehora respiracion


Nature's Discount Aruba

Savaneta 92 Seroe Blanco 19 Palm Beach 6-D

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Pashent ta pidi AZV pa restitui placa cu el a gasta pa su tratamento den exterior

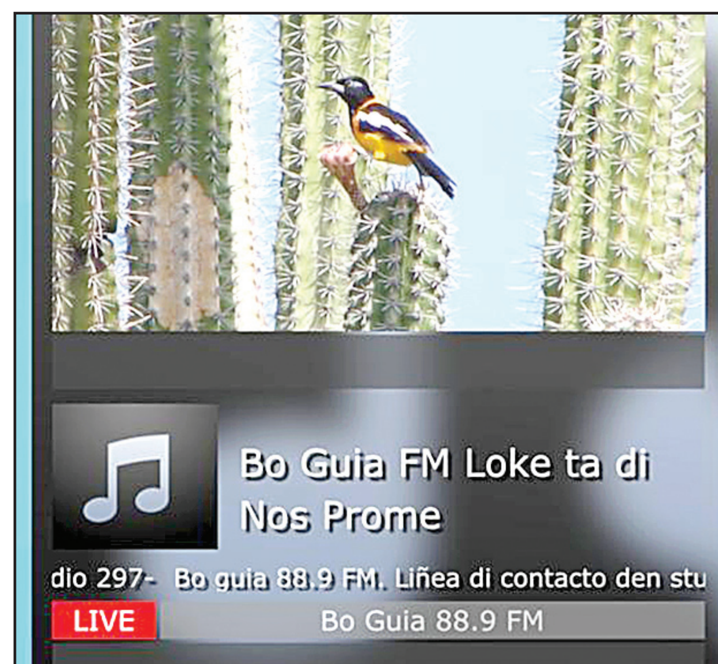
ORANJESTAD (AAN): Sra. Adriana Camargo Vargas a trece dilanti un situacion menos agradable cu e ta pasando aden cu AZV, desde cu e mester a bay afo pa ricibi un tratamento medico.

E señora ta sufri di asma, Myasthenia gravis y spleep apnea desde 2006, y e mester a haya un tratamento na Bogota, Colombia, na unda el a keda 3 anochi den un hotel di 94 dolar pa anochi. E ta conta cu e mester a keda 2 anochi prome cu e tratamento medico pa motibo di haltura di Bogota riba nivel di lama. E mes mester a paga pa cierto gastonan, pasobra AZV no a cubri esaki.

Despues di warda mas di 70 dia pa haya su restitucion di un total di 508.87 florin of 282 dolar, el a haya solamente bek 243 florin, pa motibo cu AZV a alega cu e no a yega Bogota riba dia stipula.

Sra Camargo Vargas a entrega e prueba di comprobante di pago di e hotel, cu e mester a paga cu su credit card, na AZV pero te dia di awe e no a haya e resto di placa. Tur biaha cu el a yama pa puntra pa un update, nan a bisa cu su caso ta bao di investigacion y nan no tin un contesta p'e. E ta pidi pa AZV restitui su placa cu nan mes a acorda prome cu el a bay viaha.

Storing di coriente a pone emisora Bo Guia FM bay for di aire



ORANJESTAD (AAN): Por a nota cu e emisora local Bo Guia FM na frequencia di 88.9 MHz ta for di aire.

DIARIO a haya sa, cu un kabel-storing di Elmar, cu e transmisor di e emisora FM a stop di traha. Pues pa motibo tecnico, e emisora di FM no ta transmitiendo.

Sinembargo gerencia a mustra cu bo por sigui scucha Bo Guia FM 88.9 via internet.

"Nos ta online riba boguiafm.com pa e programacion di tur dia," gerencia a splica na DIARIO.

Nan ta pidi oyentenan comprension pa esaki, y cu poder di Dios nan lo ta pronto bek den aire riba e banda di FM.



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 15 - 16 JUNI 2019

SAN DOM	DIARIO 15 JUNI	DIARIO 16 JUNI	CURACAO 15 JUNI	CURACAO 16 JUNI	SUPER 4	CAT.LOTTO 15 JUNI MERDIA	CAT.LOTTO 15 JUNI ANOCHI	ZODIAC
0178	2808	8754	5290	4820	15 JUNI: 4831	9111	1674	15 JUNI MERDIA: 0019 VIRGO
4060	3506	6805	6572	5134	16 JUNI: 5690	7027	4481	15 JUNI ANOCHI: 6760 ARIES
2889	0889	0028	5996	6444		1008	4587	16 JUNI MERDIA: 9368 CANCER

CAT.LOTTO 16 JUNI MERDIA: 2212 1104 4259

LOTTO DI DIA
15 JUNI: 01-03-22-25-30
16 JUNI: 13-15-22-24-30

SKINA DIARIO
15 JUNI: 2809
16 JUNI: 8408



DFF 15 JUNI MERDIA	15 JUNI ANOCHI	16 JUNI MERDIA
0473	6594	5264

BIG 15 JUNI MERDIA	15 JUNI ANOCHI	16 JUNI MERDIA
2863	8207	3601



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 15 Juni 2019

03 - 34 - 38 - 42 - 45 - 52

6 Number:	$ 6.5 miyon	No tin ganador.		4 Number:	$ 81,50	cu	838 gan.
5 Number:	$ 6.979,00	cu	12 gan.	3 Number:	$ 5,50	cu	17.079 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 15 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $7 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 15 Juni 2019

03 - 14 - 20 - 21 - 24 - 34 Bonus: 52

6 Number:	$ 3.2 miyon	cu	0 ganador.	4 Number:	$ 21	cu	700 gan.
5 Number+Bonus:	$216.247	cu	0 gan.	3 Number:	$ 1	cu	15.827 gan.
5 Number:	$ 898	cu	15 gan.				

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $3.5 miyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 15 Juni 2019

08 - 11 - 14 - 16 - 49 POWERBALL: 14

5 Number+Pwrb:	$ 80.2 miyon	cu	0 ganador.	3 Number Bon:	$7	cu	23.068 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	0 gan.	2 Number+Pwrb:	$7	cu	16.197 gan.
4 Number+Pwrb:	$50.000	cu	12 gan.	1 Number+Pwrb:	$4	cu	114.988 gan.
4 Number Bon:	$100	cu	434 gan.	Powerball so:	$4	cu	255.295 gan.
3 Number+Pwrb:	$100	cu	824 gan.				

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $92 miyon.



MEGA Millions

Sorteo Diabierna 14 Juni 2019

19 - 40 - 47 - 57 - 65 MEGABALL: 06

5 Number+Mega:	$ 45 miyon	cu	0 ganador.	3 Number Bon:	$10	cu	14.605 gan.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	1 gan.	2 Number+Mega:	$10	cu	13.742 gan.
4 Number+Mega:	$10.000	cu	14 gan.	1 Number+Mega:	$4	cu	114.856 gan.
4 Number Bon:	$500	cu	226 gan.	Megaball so:	$2	cu	298.706 gan.
3 Number+Mega:	$200	cu	593 gan.				

Siguiente sorteo: Diamars 18 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $50 miyon

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper



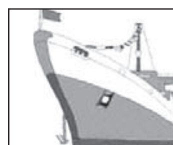
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 15 Juni 2019
Solo ta baha: 7:06 p.m.
— 16 Juni 2019
Solo ta sali: 6:15 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 18 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—Diaranzon 19 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 20 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 17 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Un aire mas humedo a causa formamento di mas nubia riba Diadomingo. Pero pa awe tempo seco lo sigui manifesta su mes, como cu humedad a baha.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 5 pia.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 15 JUNI 2019

03 07 10 20 30

1er Premio: 1 ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4to Premio: Tin 170 ganador di Afl. 12,00

Joker 19

Proximo sorteo JUN 19 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 100.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



Magaly Brito, SEPPA:

Diaranzon lo tin contesta di Prome Minister riba e manifiesto di Traimerdia

ORANJESTAD (AAN) – Secretario General di SEPPA sra. Magaly Brito, tocante e entrega di e manifiesto di Traimerdia, a tuma nota di e contenido di esaki y e preguntanan cu tin pa e minister.

E sindicalista a dirigi na e trahadornan mes tocante esaki, y a bisa nan cu pa Diaranzon ta spera cu gobierno lo tin un afspraak of un contesta riba e carta. Esaki por ta por escrito of den un reunion.

E manifiesto a wordo titula "Enseñanza ta bao di atake" na diferente nivel. Brito a bisa nan cu tanto nan como trahadornan di Traimerdia como e otronan cu ta sostene e mundo di enseñanza ta hibando un bida intrankil, casi teroriza, pa motibo di e diferente cambionan cu ta bay tin, sin tin ni pia ni cabes.

Sra. Brito a subraya cu particularmente nan di Traimerdia, na e momentonan aki, SEPPA ta compronde nan preocupacionnan y cu e minister ta mishi cu nan posicion huridico na momento cu e ta kita cierto aspectonan cu ta dentro di nan posicion legal y haci cierto expresionnan si nan ta prepara of no.

"Boso como trahador, como empleadonan publico cu pa mas cu 20 aña a bin ta ricibiendo formacion na diferente nivel, preparacion pa asina boso por brinda servicio di calidad na e centronan di Traimerdia, ta un lastima cu e parti cu ta hopi importante cu tambe ta sostene boso cu ta e centrum leiding y e huiswerk begeleiding ta wordo kita of adapta na un manera cu ta haci comosifuera cu boso servicio no ta uno halto, sino estilo crèche tin y e kier converti esaki den un veld unda boso ta simplemente mira kico e muchanan ta haci y na final ta e muchanan ta dicidi si nan kier haci huiswerk of no, si nan kier bay hunga of scucha musica, etc, locual ta haci cu boso trabao no tin contenido", sra. Magaly Brito a expresa.



El a agrega cu haciendo kiermen cu no tin futuro ni carera y di facto e trahadornan ta stanca eynan.

E sindicalista ta spera cu e minister duna bon atencion na e preocupacionnan aki, y wak loke a wordo mustra cu no ta di ayera pa awe a lanta pa e manifestacion aki, pro cu e trahadornan di Traimerdia tin lunanan tras di esaki. Siman pasa SEPPA a pidi e minister pa tur documento ta riba mesa pa evalua e cambionan y unda por mustra na ki lugar ta afecta nan posicion huridico, pero e no a haci esaki. Awor cu ta na bispo di ceramento di aña escolar e kier bin cu e cambionan y ta mescos cu ta nifica cera aña escolar cu problema y habri aña escolar nobo cu problema.

Esaki no ta deseable pa Pais Aruba, ni pa e muchanan y tampoco e ta trece claridad pa e mayornan cu ta depende grandemente, di e servicio cu Traimerdia ta brinda na nos comunidad.

"Nos ta keda na spera di decision of cualkier reaccion cu boso representantenan ta haya Diaranzon for di gobierno", sra. Brito a acentua.

Sra. Brito a transmiti e reaccion di Minister Presidente cu a indica cu a base di contenido di e carta aki, cu ta basta largo, y cu e lo analiza e puntonan y busca mas informacion, e lo contesta. El a agrega cu esaki ta prome biaha cu Minister Presidente ta baha pa atende un delegacion y bay den reunion cune, y tuma nota.



Vacancy **Assistant Sales Manager**

Stern Automotive Enterprises N.V. is seeking to hire an Assistant Sales Manager responsible for organizing and supervising its Car Sales Department. This person will be in charge of managing the sales department by developing business plans, administer all sales activities and, help coordinate marketing and advertising campaigns together with the Marketing Team.
This person will oversee the activities and performance of the sales team as a group and individually. This person will assist with sales goals and targets while responsible for the sales process and administration thereof.

Major tasks include, but are not limited to the following:
- Supervise and manage car sales process and targets
- Manage sales opportunities
- Stock and sales analysis and reporting
- Local market and advertisement analysis
- Assist with planning and execution of marketing and advertisement plans
- Maintenance of the customer data bank
- Seek potential fleet clients
- Manage training path of the sales team
- Build and cultivate team spirit
- Knowledgeable about cars and motor industry

Requirements:
- Minimum HBO/College degree
- Fluent in Papiamento, Dutch, English and Spanish
- Managerial skills and/or experience
- Computer-savvy
- Leadership skills
- Well developed communication skills

We offer:
- Good salary
- Incentive program
- Company car
- Excellent secondary benefits
- Advancement opportunities

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume and copy of driver's license) to ***Mrs. Ica Jones***, HR manager at ***Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba*** or send an email to ***hrm@jolleyholding.com*** before July 31, 2019.
For more information call ***(+297) 528 9550***. A psychological, medical and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Tanki Leendert 122, Aruba
info@sterngm.com
+297 582-3838
+297 583-3408
CHEVROLET mazda

Curtis Curtis Fraser (POR) :

'Ta importante pa tin comunicacion habri entre tata y yiu pa kibra cultura di Tabu'



ORANJESTAD (AAN): Den conexion cu celebracion di Dia di Tata, Curtis Fraser di Fraccion POR kier a tuma e oportunidad aki pa felicita tur tata riba nan dia y na mes momento comparti algun palabra di conocemento pa refleha riba e dia aki ora ta trata e relacion entre un mayor y un mucha.

Sr. Fraser ta enfatisa cu riba e dia di tata aki laga nos ban refleha pa kico ta sumamente importante pa tene comunicacion habri cu nos yiunan y ta atento riba nan. Sigur mirando nos situacion social recientemente, ta hopi esencial pa nos refleha riba algun punto cu actualmente ta keda bini cerca di nos comunidad manera casonan di abuso y maltrato.

"Prevencion mester ta un topico hopi grandi, pero e pregunta ta con ta bay preveni? Ki plan tin pa esaki y ki data tin ey'fo pa yuda cu prevencion?", sr. Fraser ta comenta.

Cultura cu hopi tabu:

E ta un simpel cos cu tin di haber cu nos cultura: educacion, y simplemente papiando tocante e temanan. "Ainda nos tin hopi cos tabu, un cultura cu no ta papia cu otro tocante cosnan, no ta informa. E ta mas facil pa haci manera cu e no t'ey cu reconoce y haci algo, akinan nos tin cu cuminsa", sr. Fraser ta expresa. Un manera pa cuminsa cu esaki tambe segun sr. Fraser ta pa inclui e temanan di abuso y maltrato mandatorio den e curriculum di scol, pa e muchanan por ta consciente caba for di chikito.

Awendia tin hopi metodonan moderno con pa introduci e temanan aki den curriculum di scol por ehempel, y con pa por inclui e muchanan den un manera mas productivo. Bo tin programanan manera 'toneelstukken' of den cancionnan entre otro pa asina yuda e muchanan absorba e informacion na un forma mas adecuado y productivo.

"Nos tin miedo di bisa nos muchanan e cosnan aki pasobra nos tin miedo di introduci nan na un realidad cu nos mes tin miedo di dje. Pero berdad ta, miho nos proteha nan, si no e monsternan den nos sociedad ta bay keda destrui bida di esnan mas inocente. Esaki ta e realidad di mundo, y ta nos deber pa cuida nos yiunan for di esaki di trempan", sr. Fraser ta bisa. Sr. Fraser ta conclui cu e ta necesario pa duna e muchanan e herramentnan pa asina nan por proteha nan mes y tambe pa por detecta cualkier tipo di problema for di trempan..

BUSCA PALABRA

VETERINARIO

P	M	N	Z	T	U	S	J	T	V	A	A	N	E	Y	D	M	V	R	R
T	G	I	Y	S	L	I	R	O	T	Q	P	O	V	D	H	X	P	Z	P
B	I	N	N	H	J	A	N	I	R	S	O	I	E	R	J	E	T	W	U
F	W	Y	Q	I	U	U	L	A	A	W	C	T	N	L	D	O	Z	H	J
Z	N	P	Z	M	M	I	U	D	B	X	D	A	T	G	T	X	H	U	L
J	M	A	A	L	B	A	Y	S	I	R	F	D	O	Z	N	J	I	E	S
Q	K	N	N	A	O	E	L	U	I	U	V	N	N	L	J	F	H	O	Q
L	A	W	H	A	Z	Y	A	I	N	A	M	U	A	B	A	E	B	A	T
N	I	E	D	E	M	F	K	D	Z	Y	B	O	N	X	L	M	M	R	R
F	R	T	H	N	T	E	A	Y	T	A	K	F	N	V	O	F	I	H	X
E	W	V	W	X	P	C	L	O	J	U	B	C	B	A	W	Q	A	N	P
I	A	T	E	D	I	U	P	B	J	A	T	O	C	S	A	M	G	R	A
L	Z	I	P	O	G	M	E	I	O	S	M	H	V	Q	V	K	H	G	F
E	U	S	N	K	T	M	G	L	Y	R	D	U	N	Y	R	T	B	Z	S
R	I	N	P	B	P	M	T	X	N	W	P	M	C	T	N	R	U	P	U
S	A	A	Y	Z	V	Z	P	R	A	B	S	P	T	J	G	V	U	K	A
N	Z	Z	A	U	X	S	Q	R	J	K	R	R	H	D	G	T	Y	W	E
U	P	P	C	E	K	U	Z	E	H	I	X	E	N	K	U	M	B	U	V
O	I	R	A	N	I	R	E	T	E	V	W	N	L	U	I	H	E	W	R
S	R	L	A	T	U	M	V	S	I	G	U	I	M	E	N	T	O	V	E

ANIMAL	EVENTONAN	FOUNDATION
FUNDACIONNAN	MASCOTA	MINIMALIZA
PROBLEMANAN	REHABILITA	RELIEF
SIGUIMENTO	TRAUMANAN	VETERINARIO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

8		6		9		1		5
1			6		8			7
		7				2		
	1		7		5		2	
5								3
	6		3		2		4	
		1				3		
2			9		3			4
4		8		5		7		9

Difficulty Level ★ 6/17

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

7	1	3	4	9	5	8	6	2
5	6	8	2	3	7	1	9	4
9	2	4	1	6	8	3	5	7
8	9	1	5	7	3	2	4	6
4	3	5	6	2	1	9	7	8
2	7	6	8	4	9	5	1	3
6	4	9	3	5	2	7	8	1
3	8	7	9	1	6	4	2	5
1	5	2	7	8	4	6	3	9

Difficulty Level ★★★★ 6/15

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Caminda diente ranca, lenga no ta laga di pasa.

Nificacion:

Ora un cos pasa, semper hende ta papia di dje.

Un dia determinante pa futuro di procesamento di desperdicio na Aruba

Sistema di 'capping' lo bay reduci e sero di dump na Parkietenbos





ORANJESTAD (AAN): Cu un destaho publico cu a conoce un compania local cu a entrega oferta pa remedia y elimina e dump na Parkietenbos.

Diabierna dia 14 di juni, tabata un dia sumamente importante pa Aruba y su futuro sostenibel. Manera cu a bay ta anuncia, desde cu a inicia e proceso pa logra yega na mihor maneho di desperdicio na Aruba (mas cu 1 aña pasa), Gobierno a sa di informa y educa continuamente den forma transparente tocante locual ta tumando luga.

E sistema cu Gobierno di Aruba a scoge yama 'capping', cual ta un sistema cu ta enfoca riba baha e sero di dump di Parkietenbos mas tanto cu ta posibel. E meta ta pa yega na un nivel cu ta responsabel (14-15 meter) como cu e punto di mas halto actualmente ta 25 meter! Intencion ta pa logra 'tapa' esaki di un forma cu den futuro hende no lo sa mes cu tabatin un dump na elugar, al contrario, lo crea un alivio enorme pa henter e vecindario, aumentando calidad di aire den henter e bisindario. Esaki sigur ta trece alivio pa e habitantenan, teniendo na cuenta aspecto importante di salud y riesgonan cu e habitantenan a worde exponi na dje durante hopi aña. Pues logrando e meta aki ta contribui na hisa e calidad di bida tambe di nos ciudadanonan.



Entregamento di "proposal"

Esaki a tuma luga diabierna y tabata e momento final pa companianan interesa por entrega nan proposal. Un resultado di destaho publico cu a conoce un compania local cu a entrega oferta pa remedia y elimina e dump na Parkietenbos. Notaris Johnson tabata e testigo pa habri e pakete y percura pa registra tur documento ricibi conforme principionan di bon maneho.

Proximamente lo tuma luga e fase di evaluacion pa mira si a base di e documentonan entrega, tin cumplimento cu tur rekisito stipula door di Gobierno. Esaki di acuerdo cu e maneho cu Gobierno ta hiba pa brinda mihor proteccion na nos medio ambiente. Aplicando normanan/standardnan internacional di maneho di desperdicio sostenibel y amical pa medio ambiente asina respentand e derecho di e ser humano.

Pa Pais Aruba yega na e punto aki ta marca un paso hopi importante, pasobra cu e logro aki Aruba ta marcando un paso mas cerca di e meta pa cera e dump Parkietenbos, cabando cu tur e consecuencianan negativo pa medio ambiente y salud di e ser humano asina salbaguardiando e futuro di nos siguiente generacionnan.

Smart systems
Security & Automation Systems





JOB OPPORTUNITY

with or without experience

Patrol Officer

JOB DESCRIPTION

Must respond to alarms and upon arrival conduct a full external check-up of premises
Conducts exterior and interior checks of building as required
Be responsible to ensure the vehicles clean after each shift
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 25 or over the age of 25 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ('Verklaring omtrent gedrag')
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Must have a valid **License**

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259**

Premier Wever-Croes convenci cu cumbre di Premiernan di Caribe Hulandes lo haci e region mas fuerte pa enfrenta tur reto

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 17 di juni ta tuma luga na Curaçao e siguiente reunion entre e tres Prome Ministernan di Aruba, Curaçao y St. Maarten. E cumbre di e tres Premiernan a cuminsa desde aña pasa ora cu Premier Evelyn Wever-Croes, Premier Eugene Rhuggenaath y Premier Leona Marlin a drenta recien den Gobierno di nan respectivo pais. Ya tabata tin varios reunion na tur tres pais.

Den e cumbre di Curaçao, lo tin 11 punto di agenda cu lo worde discuti, entre otro e tema di Venezuela y con hunto e tres islanan por para riba e mesun linea pa atende cu e impacto di e crisis migratorio di Venezuela tin riba nos islanan. Ta conoci pa tur hende cu e impacto di e problema aki ta hopi grandi y cu ta tuma hopi tempo di e gobernantenan. Pa cua motibo, Premier Evelyn Wever-Croes ta bisa cu ta hopi importante pa ta para riba e mesun linea pa fortalece otro den tur e retonan cu e islanan ta enfentando.

E tema di integridad ta un tema cu lo sigui haya atencion den e cumbre di tres Premiernan. Pa Gobierno di Aruba esaki ta un tema hopi importante. Gabinete Wever-Croes tin un agenda hopi ambisioso riba e tereno di integridad. Y ta hopi importante pa Aruba, Curaçao y Sint Maarten cana hunto tambe y yuda otro caminda cu por y tin mester. E expertonan cu ta trahando y ta dispuesto pa traha riba e tereno aki no ta hopi riba e islanan. Aruba na e momentonan actual tin un problema pa haya un hefe di e departamento nobo Bureau Integridad cu ta tardando Aruba pa ehecuta e plannan mas lihe.

"Ta importante pa crea un grupo cu expertonan di Aruba, Curaçao y Sint Maarten pa hunto comparti trabaonan sperando cu esaki lo alivia e tareanan".

Un punto cu e biaha aki lo ta pa prome biaha riba agenda den e Cumbre di e Premiernan ta eGovernment. Despues di e biahe di Estonia, Premier Wever-Croes a comparti cu su homologonan di Curaçao y Sint Maarten, e vision y experencianan di e cooperacion cu Aruba tin cu Estonia. Sint Maarten ya caba tambe ta trahando cu Estonia riba eGovernment. Curaçao ta den e proseso pa inventarisa den ki direccion e kier bay.

"Si nos haci cosnan hunto, nos ta mas fuerte para pa enfrentra tur e retonan. Despues cu e reunionnan tuma luga, lo mi duna un relato mas amplio tocante tur e puntonan cu a worde trata den e reunion di e 3 Premiernan cu lo tuma luga na Curaçao dialuna", Premier Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551



CEDEHM

Centro di Desaroyo di Hende Muhe



Het Centro di Desaroyo di Hende Muhe is belast als een professionele partner met doelstelling een structureel en duurzaam karakter geven aan allerlei activiteiten die in Aruba worden ontplooid ter verbetering van de positie van de vrouw. Het Centro di Desaroyo di Hende Muhe is ook belast de regering met advies te dienen over alle belangrijke onderwerpen die de positie van de vrouw in de Arubaanse samenleving raken en in dit kader onder meer belast is met het ontplooien van activiteiten ter verbetering.

Het Centro di Desaroyo di Hende Muhe roept kandidaten op voor de volgende functie:

Hoofd van Dienst (m/v)

Ressorteert direct onder de minister van Sociale Zaken en Arbeid.

De functie:
Draagt zorg voor het integrale management van de gehele organisatie. Initieert overlegstructuur met GO's en NGO's en andere betrokkenen binnen het veld om hun krachten samen te bundelen.
Initieert en ontwikkelt activiteiten, programma's, ontwikkelt activiteiten, bewustwordingscampagnes en seminars voor vrouwen /gender.
Informeert de gemeenschap over belangrijke ontwikkelingen inzake uitbanning discriminatie tegen vrouwen/gender.
Initieert en geeft vorm aan de ontwikkeling en totstandkoming van het organisatiebeleid en adviseert en ondersteunt de minister of overheid over het te initiëren beleid met betrekking tot vrouwen /gender en ontwikkeling daarvan. Werkt samen met alle diensten en stichtingen.

Functievereisten:
· Sociaal Academisch werk- en denkniveau;
· Leidinggevende capaciteiten;
· Aantoonbare inhoudelijke kennis van het beleidsgebied en uitvoeringsorganisatie van de dienst;
· Strategisch en sociaal-maatschappelijk inzicht;
· Besluit- en onderhandelingsvaardig;
· Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
· Kennis van beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten, wet- en regelgeving;
· Affiniteit met het beleidsgebied en uitvoeringsorganisatie van de Dienst;
· Strategische en politiek/bestuurlijke inzicht;
· Beheersing van Nederlands, Papiaments, Engelse en Spaanse taal in woord en schrift;
· Probleem-/conflict oplossende vermogen;
· Integer, representatief, betrouwbaar en van onbesproken gedrag;
· Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
· Stressbestendig, flexibel en dynamisch.

Arbeidsvoorwaarden:
· Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landeverordening materieel ambtenarenrecht en bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
· Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.
Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met CV uiterlijk 28 juni 2019 in te dienen bij Bureau ministerie van Sociale Zaken en Arbeid, te L.G. Smith Boulevard 76 of e-mail: **minsozar@gobierno.aw**

Kico ta causa Polucion di aire?

Dia 5 di Juni tabata Dia Internacional di Medio Ambiente

ORANJESTAD (AAN)- Polucion di aire por ta un problema dificil pa comprende y compleho pa splica. Pero nos tur por haci algo di nos banda pa reduci parti di e problema di polucion di aire.

World Environment Day 2019 su tema di conscientisacion tabata con pa caba of yuda caba cu e polucion di aire. DNM como organisacion cu ta formula maneho pa diferente tema cu ta trata naturalesa y medio ambiente ta esun yama pa trece mas conscientisacion relaciona cu e tema di polucion di aire. Pero e no ta limita na DNM solamente; e ta tuma un comunidad consciente pa tuma e pasonan pa haci un diferencia.

Ta importante pa comprende e diferente tipo di polucion di aire cu ta existi y con e por afecta nos salud y nos medio ambiente. Djey por determina e pasonan cu mester tuma contra e polucion di aire y mehora e calidad di aire p'asina nos por biba den mihor ambiente y condicion.

Ta menciona 5 tipo di polucion di aire cu ta existi y kico nos por haci pa trece un cambio den termino largo. Nos ta bay comparti tambe algun tips cu por aplica den un termino cortico. E polucion cu ta existi ta polucion di aire causa door di agricultura, den cas, industria, transportacion y sushedad.

Polucion di aire den casnan ta p.e. uzo di fuel en general, candela pa cushina (BBQ), verwarmer (no aplicabel pa Aruba), y luz di coriente. Ta genera polucion di aire door di compania cu ta uza carbon, uzo di diesel generator pa suministra coriente na un negoshi/compania.

Tin un crecemento den uzo di energia alternativo y of uzo di energia renobabel cu ta yuda controla y baha polucion di aire, na mes momento brinda e opcion pa produccion di energia limpi. Transportacion tambe ta causa hopi polucion door di emision di carbon dioxide. Tin un conexion estrecho entre carbon dioxide y morto prematuro.

Emision di diesel di e careteranan por conduci na dementia pa esnan cu ta biba cerca. Agricultura tambe ta contribui na polucion di aire, esaki ta inclui cria di bestia na gran escala cu ta produci



methaan y ammonia. Tambe kimamento di desperdicio di agricultura ta contribui na polucion di aire. Pues un evento manera kimamento di sushi riba dia di San Juan tambe ta causa polucion di aire. Tin emision di methaan cu ta conduci na formacion di un capa di ozono na nivel di suelo (ground level ozone), cual ta causa asma of otro malesa pulmonar/ respiratorio. Methaan tambe ta un gas cu ta contribui na 'global warming' pero na un forma mas potente cu carbon dioxide.

Hecho ta cu 24% di gasnan tipo 'greenhouse' emiti mundialmente ta bini di agricultura y otro uzo di suelo.

Pa reduci polucion di aire asocia cu agricultura hende por ta mas consciente di nan consumo di cuminda. Come mas tanto/aumenta e consumo di berdura y fruta. Por scoge pa bira vegetariano y vegano den casonan extremo. Na e mesun momento ta reduci e cantidad di cuminda cu ta bay benta afo. Kimamento di sushedad/desperdicio di dump (landfill) tambe ta laga hopi particulanan dañino manera methane, dioxins, furans y black carbon den aire.

Hecho ta cu na nivel global, ainda ta kima 40% di sushedad den aire liber manera riba un dump.

E solucion p'e polucion di aire den forma di kimamento di sushi por bini door di colecta, separa y maneha desperdicio na un manera responsabel. Door di baha of elimina e cantidad di desperdicio, bo ta yuda caba cu polucion di aire. Separa desperdicio organico y converti esaki den compost of energia biologico (bio-energy). Di e manera ey ta hisa e calidad di suelo pa uno mihor. Reduci e cantidad di cuminda cu ta bay benta afo of cu ta bay perdi tambe ta yuda combati polucion di aire.

No ta tur polucion di aire ta bini door di actividad humano. Tambe tin fenomeno natural manera erupcion volcanico, tormenta di santo y stof cu ta emiti particulanan cu aire por carga pa miles di kilometer y ta carga substancianan cu ta causa polucion y afecta e calidad di aire.

Aki na Aruba, tambe por papia di polucion di aire a consecuencia di e stof cu e UTV-nan ta lanta den areanan unda nan ta core sin control of cu un comportacion no adecua den trafico. E particulanan di stof cu ta lanta den aire no ta solamente causa molester, daña vegetacion, mata, fauna y ta cambia structura dje paisahe, pero tambe ta trece problema pa salud, bienestar di bestia y hende.

DNM kier pidi un y tur, relaciona cu Dia Internacional di Medio Ambiente, pa tuma pasonan firme pa contribui na caba y reduci polucion di aire. Pasonan cu por tuma por inclui planta mata, haci un area limpi, core hunto uzando menos auto individualmente.

Bishita nan facebook page of Insta account pa wak kico DNM ta haci relaciona cu World Environment Day 2019. Por tuma nota cu DNM a bin cu un challenge y a tag otro departamento pa tuma e challenge y tuma accion tambe.

Budget

Mester di Sales Representatives

1. Education minimo ta EPB of MAVO cu diploma
2. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
3. Mester tin su propio transporte
4. Mester ta un persona serio, responsabel y servicial
5. Mester ta dispuesto pa traha warda, overtime, weekend y ariba dianan di fiesta
6. Mester tin un rijbewijs valido
7. Dispuesto pa haci test di Alcohol y Droga na cualkier momento
8. Mester por domina Hulandes, Ingles, Spaño y Papiamento

Nos ta ofrece:

- Un bon salario, cu commission
- Un bon ambiente di trabao
- Oportunidad pa crese tanto den salario como den function

Personanan interesa pa traha por pasa personalmente na nos oficina situa na Camacuri 10 pa yena un application.

Dijtham We ve got it

SAFETY CLOTHES

NEW ARRIVAL, SAFETY CLOTHES!!





- SAFETY SHOES
- SAFETY SHORTS
- SAFETY PANTS
- SAFETY VESTS
- SAFETY GOGGLES

AND SO MUCH MORE



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm



Premier Evelyn Wever-Croes:

E implementacion di eGovernment ta un reto complica y cu lo tuma su tempo

ORANJESTAD (AAN): Na luna di maart, un grupo di 8 studiante riba nivel di Master di Columbia University na New York, a bin Aruba pa analisa Aruba su plan pa eGovernment cu enfoke riba e aspecto humano. Ademas nan a enfoca riba areanan cu lo por beneficia e implementacion di eGovernment pa Aruba pa haci esaki uno mas eficiente cu ta posibel.

Durante e siman aki e studiantenan a reuni cu diferente stakeholders den sector priva y publico, pa por a haya un imagen mas miho di Aruba su hendenan, y procesonan gubernamental.

E studiantenan a analisa tambe e proceso di transformacion digital cu otro paisnan ta implementando, entre otro paisnan manera Estonia, Singapore, Malta, Mexico y Dubai. Asina por compronde kico e "best practice" di e paisnan ta y kico Aruba por siña di nan.

Durante e ultimo simannan, e team di studiante aki a entrega un plan di accion cu strategianan cu Gobierno di Aruba por implementa pa nos yega mas cerca na un transformacion digital completo, y tambe con Aruba por crece e conocimento di e topico di eGovernment den e comunidad.

E rapport aki, ta illustra iniciativanan cu Gobierno di Aruba por implementa, cual nan a parti den 4 pilar cuanan ta: Stimula interes; Crece habilidad; "Quick Wins"; Efectividad duradero.

"Quick Wins" lo beneficia Aruba grandemente. Algun ehempelnan di



"Quick Wins" ta entre otro: Haci e proceso pa haya un permiso pa negoshi mas eficiente door di ofrece un 'light-version' di un permiso cu temporada di valides mas cortico. Un negoshi por cuminsa funciona bou di cierto limitacion pero e negoshi por cuminsa opera mientras e processo pa haya permiso ta andando;

Extende e valides di Papel di Cinco Florin. Ofrece un papel di 5 Florin cu ta valido pa un termino mas largo. Por ehempel por cobra afl 10 pa un papel cu tin un valides di 6 luna of afl. 20 pa un papel cu valides di 12 luna. Asina aki reduci e tempo cu hende nan mester para den rij pa busca e papel aki;

Reduci e tempo para den rij pa busca nummer plaat. Aloca mas empleado publico ora ta temporada di cambia number y asina aki reduci e tempo cu e publico lo mester para den rij.

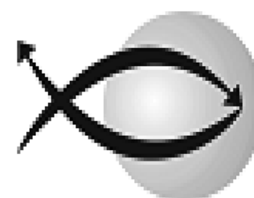
Pagamento di Impuesto. Haci e Sistema di impuesto mas digital posibel pa duna alivio na tur hende. Agilisa esaki pa hende para menos den rij y yena nan formulario online nan mes enbes di bay cerca un accountant of otro caminda.

Votacion digital pa e siguiente eleccion. Esaki no ta eVoting. Lo sigui vota den urnanan electoral

Pa tur e pilarnan, e rapport ta ofrece ideanan y strateganan cu lo yuda Gobierno di Aruba, pa asina yega na un transformacion digital. Gobierno di Aruba lo benificia hopi di e estudio aki y e lo yuda pone Aruba riba e mapa di eGovernment mundialmente.

Dentro di poco Gobierno di Aruba lo publica e roadmap di eGovernment cu ayudo di e eGovernment Academy di Estonia. E implementacion di eGovernment ta un reto complica y cu lo tuma su tempo, pero si e worde implementa den e manera corecto, e lo oferece un sistema mas transparente y efeciente pa e empleado publico y pa e servicionan cu Gobierno ta brinda nos comunidad henter.

"Pakico eGovernment pa mi ta asinta importante? Pasobra sin eGovernment nos no por logra loke cu nos kier logra riba e caminda di integridad. E proceduranan den gobierno na e momentonan aki ta hopi complica. Y ta dura hopi prome cu worde atendi y of logra pa haya permiso, placa back, y of tambe cobransa. Esaki ta laga luga habri pa confusion loke ta duna espacio tambe pa corupcion tuma luga. Esaki ta loke cu Gobierno kier caba cu ne y pone tur cos cana cu transparencia y combati corupcion", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Bersah Aruba N.V.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our team with a:

Security Guard(m/f)

we are looking for :

- MAVO level or equivalent with a minimum of 3 years working experience in the security business.
- Fair knowledge of English, Dutch and Papiamento, Spanish is recommended
- good communication skills

we offer:

- competitive pay

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com

DPL su meta ta pa trece buscado y dunado di trabao mas cerca di otro

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Progreso Laboral mihor conoci den comunidad como DPL ta continua cu su servicionan riba tereno laboral p'asina yega na mas y miho oportunidadnan laboral pa nos hendenan local.



Desde cu DPL a habri su portanan na augustus 2011 a cuminsa traha fuertemente riba e proceduranan relaciona cu esnan cu ta busca un trabao y esnan cu ta ofrece trabao (dunadonan di trabao). Un di e metanan principal cu ta keda vigente pa DPL ta di por trece e buscado di trabao mas cerca di e dunado di trabao, trahando na un forma proactivo y mas eficiente posibel na bienestar di nos mercado laboral y nos hendenan local.

Den transcurso di tempo DPL a gana mas experiencia y tambe a adapta e proceduranan aki na bienestar di cliente. A introduci un procedura mas estricto pa loke ta trata entrevistanan laboral caminda cu dunadonan di trabao no por simplemente laga un buscado di trabao pasa yena un formulario di aplicacion cu e promesa di lo yama pa un entrevista.

Pa evita esaki, a introduci un formulario triple caminda cu ambos partido mester yena y firma despues di e prome entrevista laboral. Di e manera aki DPL por hiba un miho control. Na mes momento ta haya un reaccion mas rapido di e dunado di trabao. Esaki ta parti di e maneho nobo di DPL.

Mirando cu Departamento di Progreso Laboral ta consciente di e situacion dificil di esun cu ta buscando trabao, ta purba na haci e proceso aki mas rapido y eficiente posibel pa e cliente. Tur cliente cu acerca DPL ta ricibi un bon informe verbalmente y por escrito (firma un acuerdo) riba e proceduranan di solicitud. Na mes momento e cliente ta haya tur tip necesario p'asina por ta bon presenta y prepara pa su solicitud.

DPL ta comprometi na haci tur locual ta na su alcance pa esun cu ta buscando trabao haya su prome entrevista laboral y/of haya e trabao di biaha. E decision final si ta tuma un hende den servicio of no semper ta keda den man di e dunado di trabao.

Si e empresa nenga, esaki lo mester ta bon argumenta cu motibonan valido. Na momento cu un persona no haya e trabao semper e lo por regresa DPL p'asina sondea e posibilidadnan laboral na un otro caminda.

DPL mes no ta duna trabao pero ta prepara bo, haci tur e prome pasonan di haya un entrevista laboral y despues manda bo solicita cu un cita na e dunado di trabao. Ta brinda tur e servicionan aki gratis na tur buscado di trabao y ta dirigi solamente riba nos localnan. E proceso di busca y haya un trabao ta uno dificil pa hopi buscado di trabao. Ainda tin personanan cu ta den e proceso aki sin exito. E ta exigi hopi di bo mes como persona manera entre otro; persistencia, habilidadnan social pa comunica y bende bo mes como e mihor candidato, bo imagen personal (impresion) y bo experiencia laboral. Tur esaki ta primordial den yuda e candidato haya un trabao.

Cu telefon 588-1010...

Bureau Sostenemi a bira Aruba su 'Meldpunt' nacional

ORANJESTAD (AAN): Gabinete Wever Croes recientemente a tuma e decision di haci Bureau Sostenemi e meldpunt nacional pa tur caso cu tin di haber cu abuso y negligencia di mucha.

Aña pasa, na caminda pa esaki, Gobierno di Aruba a percura pa haci tur yamada pa e number di Bureau Sostenemi cu ta 5881010, completamente gratis. Inmediatamente nos a ricibi e cooperacion di SETAR. Mientras tanto nos por anuncia cu hasta for di Digicel, un yamada pa **588-1010**, cu ta un yamada cu por rescata un mucha for di abismo di tortura, lo ta gratis pendiente ehecucion di algun detaye.



E logro grandi aki ta otro prueba palpable cu pa Gabinete Wever Croes y Minister Glenbert Croes, siguridad di nos criaturanan tin prioridad, bienestar di nos muchanan ta na prome luga. Y e prome paso ta di a haci 5881010 di Bureau Sostenemi nos meldpunt nacional. Esaki ta e prome paso den e bon direccion pasobra ta cuminsa cu meldpunt. Proximamente ta bay introduci e protocol y metodo con cada instancia y departamento concerni mester atende cu cualkier reporte of constancia cu tin abuso y/of negligencia tumando lugar.

Gobierno di su banda ta fortificando, apoyando, subsidiando e instancianan den e sector Social pa hunto logra cambionan fundamental pa sigura cu niun mucha ta keda atras. E ta un lucha atroz. Pasobra un palo cu crece krom, ta tuma hopi esfuerso, perseverancia y persistencia, compaña cu fe, pa por logra enderesa esaki. Imposibel e no ta pero e ta tuma un empeño constante di tur envolvi. Pa ultimo decada e sector social a bin ta empeña riba propio forsa. Awor tin un Gobierno cu ta apoya y fortifica nan pa hunto nos logra e miho pa nos Pais. E yamada awor ta na nos Pueblo. Corectamente manera Minister Glenbert Croes a expresa: "Na henter nos comunidad, laga nos cera cabez cu otro, laga nos para schouder cu schouder cu otro, laga nos haci e compromiso cu nos ta bay garantisa, sigura cu nos yiunan y nos famianan lo tin un miho futuro sin violencia, sin maltrato, sin abuso, pasobra e cuido di nos criaturanan ta responsabilidad di nos tur. Bo wak algo #nobiracara. Si bo sa algo #kibrasilencio. Si bo tin cualkier inquietud yama **588-1010**." Bo yamada por scapa un bida y e no ta costa bo nada.

Minister Ruiz-Maduro den programa 'Aruba Business Excellence Episode' di 'Caribbean Vibrations TV' di Canada





ORANJESTAD (AAN)- Recientemente Minister Ruiz-Maduro tabata den grabacion pa e programa 'Aruba Business Excellence Episode' di 'Caribbean Vibrations TV' di Canada cu e meta pa brinda informacion y propaganda e 6 sectornan prometedor pa diversifica economia di nos Pais. E programa ta wordo presenta pa e conocido Alain Arthur y lo wordo pasa den luna di september na Canada, na e 'Tri-State New York Area y na 20 Isla Caribense. Durante e programa lo propaganda Aruba como destinacion turistico di luho y pesey e programa ta conta tambe cu un entrevista cu colega Minister Dangui Oduber durante e exitoso promer edicion di Island Fest na San Nicolas.

Cu e publicacion di e maneho economico pa un Aruba fuerte y resliente y den dje e identificacion di e 6 sectornan prometedor pa diversificacion di nos economia, Gabinete Wever-Croes ta trahando na un manera profesional y structural pa por atende cu e retonan economico di nos Pais. E ta importante pa no solamente inversionista local, pero esnan internacional tambe haya sa di e potencial cu tin na Aruba pa comercio y den cual sectornan esaki nan ta presenta. Tur aña hopi turista, entre nan comerciante, ta frecuenta nos 'One Happy Island' y mas hende den nos region ta mira Aruba como Pais potencial pa inversion. Pa e motibo aki nos mester haci uso di e avenida conoci pa turismo pa asina por propaganda Aruba como e 'One Happy Investment Island.' Nos ta conciente cu riba terreno di facilitacion di comercio na Aruba tin hopi trabou cu ainda mester wordo haci. Pesey mes tabata importante pa cuminsa fiha un maneho economico y den dje identifica e oportunidadnan pa awor nos por sigui concretisa e pasonan necesario pa incentiva, agilisa comercio na Aruba.

#special

Parlamento, pretencioso sin base!?

Pa: Armand Hessels





E cuarenta cambionan cu Parlamento di Aruba recientemente a introduci den LAft, ta un violashon di e palabrashonnan manera acorda den e Protocol di november 2018 entre gobierno di Aruba y Hulanda. No solamente a pasa e fecha cu mester a entrega y aproba e LAft nobo cu casi seis luna, tampoco a cumpli cu e palabrashonnan cu lo adapta solamente articulo 14 di LAft, mientras cu Conseho di Ministro di Reino (CMR) lo mester bay di acuerdo cu contenido di e LAft nobo (Protocol di 22-11-2018, art. 2, 3 y 4). Ta parse cu Parlamento di Aruba, cu su forma di proceder, concientemente a scohe pa un enfrentamento cu CMR. Den esaki e ta basa su mes riba e ponencia di Conseho di Consulta (CdC) cu en realidad LAft ta ilegal. Pasobra pa medio di un ordenansa nashonal e ta otorga un autoridad mas halto na instituto (CAft y CMR) cu no ta di Aruba. Mester regla esey pa medio di un 'Rijkswet' of un 'Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AmvR).

Solushon

Pues en realidad por solushona e asunto aki facil y riba termino corto. Pa medio di un Rijkswet of AmvR en berdad por duna CAft y gobierno di Reino e autoridad necesario. Sin duda lo cambia tambe e nomber special di CAft den Cft. Pero...lo marginalisa Parlamento mas ainda di locual ta e caso awor.

Magistral

Aparentemente Parlamento kier a pone un fin na e situashon insatisfactorio aki dor di duna su mes un papel hopi mas importante. Pasobra den esencia, intenshon di e cambionan principal ta pa elimina CMR como supervisor y remplas'e pa Parlamento. Esaki ta ricibi e 'conseho' di CAft, locual tin como consecuencia cu ta cancela e autoridad di CMR pa duna instrucshon na gobierno di Aruba en cuanto presupuesto. Y voilà, Aruba a haya su autonomia financiero bek. Un hugada magistral, si no tawata pa historia di Parlamento cu no ta na su fabor.

Reflecshon propio

Desde e puro principio di Status Aparte te cu masha recien, Parlamento di Aruba ta caracterisa pa un disfuncshonamento total. A pesar di tur conseho di CdC y Controlaria General (cu parlamentario aparentemente no sa lesa!), Parlamento consecutivo di tur dos color politico a aproba tanto presupuesto normal como supletorio irealista un tras di otro practicamente sin ningun critica. A pesar tambe di tur e fayonan legal y tecnico den e conceptonan di ley, Parlamento no tawatin ningun problema pa aproba nan practicamente ciegamente. Tampoco Parlamento no a cumpli di ningun manera cu su tarea legal di controla gasto di gobierno: nunca den historia parlamentario di Aruba, a trata un solo cuenta anual aproba pa un accountant! Esey ta e pio pica mortal cu un Parlamento por comete. Asina e mes a excava su 'derecho di budget' sistematicamente. E fracaso total aki di Parlamento durante 33 aña di Status Aparte ta e motibo principal cu finansas di Aruba por a derumba na un manera asina dramatico.

Figurante

Cu semehante historia, en realidad Parlamento di Aruba a discualifica su mes como un 'supervisor' serio di gobierno a base di e 'consehonan' di CAft. Den politica di Aruba, normalmente conseho ta simplemente...conseho cu casi, pa definishon, no sa lesa, corda ehecuta, y pio si ta trata di un posibel 'instrucshon' na gobierno. Hopi lo caracterisa e intenshon di Parlamento pa awor sí haci tur cos diferente, den e etapa aki como simpel 'servicio di lip'. Pesey tambe CMR probablemente lo no tuma e 'acshon parlamentario' aki na serio. Consecuentemente e lo mester analisa -preferiblemente den dialogo cu gobierno di Aruba- di ki manera lo por duna contenido lo mas efectivo na su responsabilidad na bienestar di comunidad di Aruba. Si den esey Parlamento di Aruba lo (sigui) hunga simplemente e papel di figurante, ta algo cu en realidad e mester atribui exclusivamente na su mes!

Minister Ruiz-Maduro a haya un update di DIMP

Na mitar di aña 2020 ta premira cu por bay over na haci 'aangifte' di tur otro impuesto digitalmente

ORANJESTAD (AAN) - Pa hopi aña tin un proceso di digitalisacion tumando lugar na Servicio di Impuesto DIMP. Den Presupuesto di Pais Aruba pa 2018 a aloca un suma extra pa asina DIMP por agilisa e proceso di digitalisacion. Varios cambio a wordo introduci y ta premira cu otro aña ta asina leu cu Pueblo lo por haci su 'aangifte' via electronico. Durante e reunion e Directora hunto cu mas ehecutivo di DIMP y representante di e compania Gravity cu ta asesora e departamento gubernamental di DIMP, a brinda un splicacion di e trabaonan cu ya a keda claa y cual trabounan ainda ta pendiente.

Hunto cu e proceso di digitalisacion ta trahando pa por caba cu e retraso cu tin. Asina ta procesa den 2019, e informacion fiscal di aña 2015 y 2016, y den 2020 lo procesa 2017 y 2018. Esaki ta importante pasobra asina Pueblo no mester bay warda largo mas pa haya restitucion.

Na e momento aki DIMP ta den e proceso di transicion pa pasa di e sistema bieu pa esun nobo cu tambe ta den funcion caba. Na september awo e transicion lo keda finalisa y di e manera aki ta bay alivia e situacion na unda cu foutnan den cobransa por pasa pa olvido. Cu e cambio aki tambe na november proximo ta bira posibel pa haci entrega electronico di e cobransanan di impuesto cu ta ser cobra pa luna y finalmente na mitar di aña 2020 ta premira cu por bay over na haci 'aangifte' di tur otro impuesto via electronico.





Aruba Bank tabata parti di e-Aruba Business Seminar 2019



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e E-Aruba Business Seminar 2019. Pa di dos aña consecutivo, Aruba Bank, tabata un patrocinado principal di e-Aruba Business Seminar. E aña aki e enfoke tabata ariba topiconan manera Marketing Trends, Social Media, Innovation Digital Marketing, Entrepreneurship y mucho mas.

Durante e seminario, Aruba Bank a enfoca riba tur e beneficionan cu ecommerce platform di Aruba Bank por brinda na diferente tipo di negoshi aki na Aruba. Tambe e beneficionan cu e tarheta Aruba Bank Mastercard Debit cu Maestro ta brinda. Ta importante pa comerciantenan sa cu awor cu e introduccion di e tarheta aki, tin aproximadamente 40.000 cliente nobo cu e potencial pa haci compras online, 24/7/365.

Durante e seminario Aruba Bank a presenta 3 diferente video invitando e publico pa participa door di yena un quiz y tambe por a entrega un Pitch pa por participa pa gana diferente premio incluyendo un partnership cu Aruba Bank.

Ganadonan di e Facebook quiz a keda den persona di Laurisa Paskel y Gino Croes. Cada un ganado a ricibi un travel voucher. E Pitch mas innovativo a wordo presenta door di Francis Rodriguez di SFX Aruba, y el a gana un partnership pa por conecta su negoshi na e plataforma di eCommerce Aruba Bank.

Minister Ruiz-Maduro a tene reunion cu ehecutivonan di Guardian Group Holding



ORANJESTAD (AAN) - E siman aki riba diamars Minister Ruiz-Maduro a ricibi bishita di e Group CEO di Guardian Group Holding sr. Ravi Tewari hunto cu ehecutivonan di Guardian sr. Diego Frankel y sr. Jaques van der Scheer.

Tabata un reunion ameno den cual a conbersa riba e presencia di Guardian Group den Caribe specialmente na Aruba, Corsow y Boneiro, e retonan cu tin y tambe oportunidad cu nan ta premira.

Minister Ruiz-Maduro ta gradici Guardian Group pa nan confiansa den Aruba su economia y tambe e manera positivo cu nan ta envolvi nan mes cu Pueblo atraves di, entre otro, e caminata anual di "My Guardian Group Walk & Run."

Deporte Local

IBISA, COA y Aruba Bank a logra un Olympic Day Run 2019 exitoso





ORANJESTAD (AAN) : Diasabra mainta e parkeerplaats di Aruba Bank Camacuri a conta cu un multitud di muchanan y mayornan prepara pa participa den e Olympic Day Run 2019. Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA), COA conhuntamente cu Aruba Bank a organisa e evento cu diferente actividad deportivo en conexion cu olimpiada escolar.

Mas di 450 mucha a core y cana distancianan di 1-2-3 kilometer y a participa den diferente "heat" pa asina por a saca e miho tempo overall di e prome 3 luga den e categorianan di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber. Desde oranan trempan muchanan y hende grandi a yega pa registra e muchanan pa cana y core pasando un rato agradabel.

Riba programa despues di e competencia a sigui "Meet the Top Athletes", unda tabatin demostracion di diferente deporte. Tambe cu un sonrisa na nan cara, e muchanan a disfruta di e kids corner. E mainta tabata uno yen di actividad cu e muchanan a participa na dje.

Aruba Bank ta gradici cada mucha y mayor cu a trece



nan yiu(nan) na e Olympic Day Run 2019. Tambe na IBiSA y boluntarionan cu a yuda haci e dia aki uno inolvidabel pa tur mucha por a disfruta di esaki.





Deporte Local

Victoria di RCA a pone cu Diahuebs awo lo haya sa ken lo bira campeon



ORANJESTAD (AAN): Un wega hopi tenso, cu momentonan critico dilanti ambos goal, por a presencia Diasabra anochi den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad na Playa.

E di dos wega di finale di Division di Honor di Futbol di Aruba, a mira e team di SV Nacional subi tereno y buscando forma pa domina e wega. Nan tabatin e serie di Best of Three gana caba cu 1 wega, y e speranza tabata cu nan lo bay cu e Copa e anochi ey mes.

Sinembargo e hungador Jean Pierre Fingal di RCA a probecha di momento confuso di e keeper dilanti goal, y den un scop fenomenal a anota e unico goal di anochi.

Y asina e score a keda henter anochi. Cu e victoria di 1-0, awor RCA a forza pa Wega #3 cu lo tuma lugar Diahuebs 20 di Juni venidero.

Diahuebs awor lo haya sa si SV Nacional of SV RCA lo bira campeon di Aruba.





Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota Spuiters MIPA y ta mantene nan invicto den 7 salida





ORANJESTAD (AAN): Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito.

Den categoria AA e equipo di Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota e equipo di Spuiters MIPA pa consolida nan posicion na promer lugar cu 7 victoria y 0 derota. Royal Power ta rally pa 5 careda den bom di promer inning ta amplia cu 1 careda den di dos y ta bolbe rally pa 4 careda mas den bom di tercer inning. Spuiters no tabata por a responde riba e pitcheo di combinacion Jomark Flanegin y relevo Jair Thompson.

Boxscore final Royal Power Tat Fat Home Depot 10 careda, 10 hit, 1 error y ta laga 4 coredor na base. Spuiters MIPA 0 careda, 2 hit, 0 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Royal Power a bati como equipo di 16-10 pa un averahe di 625 mientras cu Spuiters a bati como equipo di 15-2 pa un averahe di 133. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Gregory "Pilin" Krosendijk, Franco Wouters ambos di 2-1, Edmar "Macho" Tromp 2-1 cu 2 careda anota, Jomark Flanegin di 3-1 cu un doblete, 1 careda anota y 1 rbi, Giandrick Lacle di 1-1 cu un doblete y 1 rbi, Aigil Brete di 1-1, Leander Angela a bay di 2-2, Kenny Hart 2-2 incluyendo un doblete mas 3 rbi.

Pa Spuiters e unico dos imparablenan di wega a worde bati pa Joel Flanegin y Alex van de Berg kendenan ambos a bay di 2-1. Jomark Flanegin ta pone un otro victoria riba su nomber enfrentando 12 bateador den 3 inning lansando 14 bola, 35 strike pa un total di 49 pitch sin haya careda encontra permitiendo 2 hit propinando 3 ponche y no ta regala base por bola y por mira atras riba un tremendo actuacion. Jair "Chapman" Thompson ta releva 1 inning pa pone un wega salba riba su nomber ta enfrenta 5 bateador, 12 bola, 10 strike pa un total di 22 pitch, no ta permiti ningun hit ni careda propinando 2 ponche y ta regala 2 base por bola. Pitchernan di Royal Power huma 5 bateador di Spuiters tanto Joel Flanegin, Johnrick Flanegin, Gerald Tromp, Christopher Rasmijn y Bernardo Vos kendenan tur a ricibi un "bay bo bin" durnte wega. E veterano Silvio "Buchi" Flanegin ta bay cas cu e derota enfrentando 19 bateador den 2 inning tirando 34 bola, 24 strike pa un total di 58 pitch permitiendo 9 careda tras di 10 hit y ta regala 3 base por bola.

Alexander van de Berg ta releva 1 inning y ta permiti 1 careda. Weganan ta continua dialuna, diaranson y diabierna awor riba veldnan na Pos Chiquito mientras diamars y diahuebs weganan lo ta riba veld di Dragon Hitters cu nan pastechinan sabroso y un bar bon surti. Fanaticada bin apoya Bo equipo preferi!!!

Deporte Local

Logros ta pasa facil riba Blackhawks derotando nan 9-1

ORANJESTAD (AAN)- Den categoria A-Klas Campeonato Heineken fast pitch e equipo di Logros a culmina un victoria relativamente facil riba e muchanan di Blackhawks . Logros ta pika ariba 2-0 den promer inning. Den cabez di dos inning Logros ta amplia cu dos careda mas y ta rally pa 4 careda mas den inicio di 4 inning pa finalmente gana e wega 9-1. Blackhawks a anota su unico careda den bom di dos inning. Boxscore final Logros 9 careda, 10 hit, 0 error y ta laga 6 coredor na base. Blackhawks 1 careda, 5 hit, 2 error y ta laga 7 coredor den circulacion. Como equipo Logros a bati di 25-10 bon pa un averahe di 400 mientras Blackhawks a bay di 20-5 pa un averahe di 250. Mihor bateadornan pa Logros ta Rachi Berry di 3-2 incluyendo 2 cuadrangular, 2 careda anota mas 4 careda impuha, Daniel Fernandez , Alexander Groeneveld, Junior Simmohds tur a bay di 2-1, Miliciades German 3-2 cu dos doblete mas 3 careda impuha. Pa Blackhawks a destaca na plato den causa perdi Jomir Vrolijk di 2-2, Yeisid de Kort 1-1 cual bataso tabata un homerun, Rodney Kelly y Leonardo Dirksen ambos di 2-1. Edgar Bautista ta seya un otro victoria riba su nomber y ta bay 5 inning enfrentando 23 bateador tirando 21 bola, 48 strike pa un total di 69 lansamento permitiendo 1 careda tras di 5 hit ponchando 4 bateador y ta regala 2 base por bola y por mira atras riba un tremendo actuacion. Rodney Kelly ta bay cas cu e derota. Rodney a enfrenta 30 bateador den 5 inning lansando 44 bola, 52 strike pa un total di 96 lansamento permitiendo 9 careda di cual 8 ta limpi tras di 10 hit ponchando 3 bateador y ta regala 4 base por bola. Campeonato ta continua di dialuna 17 pa diabierna 21 di Juni cu un total di 10 partido valido. Dialuna, Diaranson y Diabiernma weganan tan a Pos Chiquito mientras Diamars y Diahuebs weganan lo ta na Dragon Hitters.





	Standing AA	Aruba Softball Bond						
	Teams	G	W	L	%	RS	RA	DIFF
1	Royal Power Tat Fat	6	6	0	1.00	53	10	43
2	Jay's Tire Shop	6	3	3	0.50	55	53	2
3	Macuarima Spark Elektra	5	2	3	0.40	43	35	8
4	Spuiters MIPA	6	2	4	0.33	25	55	-30
5	Celebrities	5	1	4	0.20	40	63	-23
	STANDING A-KLAS							
1	Logros	7	5	2	0.71	75	44	31
2	Black Joker	7	5	2	0.71	84	54	30
3	Piratas	7	5	2	0.71	73	72	1
4	Blackhawks	7	4	3	0.57	60	70	-10
5	White Joker	7	2	5	0.29	37	66	-29
6	The Prodigies	7	0	7	0.00	48	71	-23



Deporte Local

SC

Skina di CLYDE



Soraya Verhoeve ta yiu di mama Arubiano

Dos strea di Ajax futbol femenino ta pasando vakantie na Aruba

Skirbi pa Clyde Harms



Kelly Zeeman den ekipo nacional di Hulanda pa e Copa Europeo 2018.

Foto cortesia Kelly Zeeman

Actualmente ta na Aruba Kelly Zeeman y Soraya Verhoeve, dos strea di e ekipo di futbol profesional femenino di Ajax. Kelly, un mediocampista, ta recuperando di un operacion cu e mester a haci pa drecha un rudia cu el a lesiona dia 10 di october durante un training. "Esaki ta un tremendo perdida di sanger pa e ekipo..." segun e trainer Benno Nihom. "Nos ta papia di lunanan perdi". Entre tanto el a firma un contrato nobo te cu temporada di 2020. Kelly ta miembro tambe di e seleccion nacional di Hulanda. El a yega di hunga den 24 wega internacional pa e ekipo di Hulanda. Den uniform di Ajax e ta carga number 17, den e seleccion Hulandes e tin number 3.

Soraya ta atacado di e ekipo Ajax y uzando number 11 el a hunga pa e seleccion Nacional O19 (di edad bou 19 aña) na e EK - Copa Europeo 2016 na Slovakia. E final di e mes un aña Soraya tambe a lesiona su ligadura interno di rudia y e mester a perde como nuebe luna di wega. Esakinan tabata lunanan dificil y penoso, fisicamente y psicologicamente. Segun Soraya, no tin cos pas doloroso pa un deportista pa mira su compañeronan subi tereno pa competi den un Soraya ta uza uniform di Ajax number 18.



Soraya Verhoeve den accion

Foto Cortesia Kelly Zeeman

Den un programa di TV na Hulanda na October di aña pasa Soraya a mustra un orguyo di tin sanger Arubiano y el a duna Aruba bon publicidad turistico.

E autor cu e dos streanan di Ajax femenino

Foto cortesia Kelly Zeeman

Soraya y Kelly ta pasando dos siman na cas di Willem y Lieneke Bant-Koopmans, bon amigonan di mama di Soraya. Willem Bant ta docente di Spaño y Hulandes na Colegio Arubano. Lieneke ta esun cu ta haci e electrocardiogramnan na e clinica di Doctornan Fingal y Chen. Lieneke tambe ta traha di voluntario na e hospice "Atardi".

Como miembro di e seleccion Hulandes cu a gana e copa Europeo pa di prome bes na aña 2018, Kelly Zeeman tambe a ricibi e decoracion di Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Nos ta desea Soraya Verhoeve y Kelly Zeeman un vakantie placentero y relahante na Aruba.

Manda bo comentarionan na clydeharms@yahoo.com

Jay's Tire a derota Celebrities 11-10





ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters cu un tremendo ambiente y un bar y cushina bon surti.

Den categoria AA e fuerte equipo di Jay's Tire no tabata tin un anochi facil y mester a traha duro contra Celebrities campeon di A-Klas 2018 kendenan a subi AA e aña aki y ta dunando tur equipo un bon bataya y dolor di cabez.

Celebrities ta pika ariba 1-0 den cabez di promer inning pero Jay's Tire ta reacciona y bolter e score mesora 3-1. Celebrities ta rally pa 7 careda den di dos inning y ta bay ariba 8-4. Den bom di 3 inning Jay's Tire kedando den bataya ta anota 3 careda pa hasi e wega 8-7. Den bom di 4 Jay's Tire ta anota 4 careda mas pa bolter e score na nan fabor 11-8. Celebrities no ta entrega y ta rally pa 2 careda den cabez di 5 pa hasi e score 11-10 pero ta keda cortico na un careda.

Boxscore final Jay's Tire 11 careda, 8 hit, 3 error y ta laga 9 coredor na base. Celebrities 10 careda, 10 hit, 1 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Jay's Tire a bay como equipo di 18-8 pa un averahe di 444 mientras Celebrities a bay di 26-10 pa un averahe di 384.

Mihor bateadornan pa Jay's Tire ta Nathan Berkel 2-1 incluyendo un cuadrangular mas 4 rbi, Sando Geerman 3-2 cu un careda anota y 1 rbi, Jerwin Peña di 3-3 incluyendo un doblete mas 2 careda anota y 2 rbi, Jowald de Cuba 1-1, Artoir Herrera di 3-1 cu un triple. Pa Celebrities a destaca na plato Jonathan Ruiz y Ruwin Tromp di 3-1, Ozzi Webb y Gregory Manuel Jr di 2-1, Wensley Kock di 1-1 mientras Joshua Wever ta keda "hot" y ta bay di 3-2 cu 2 doblete mas 4 careda impuha.

Gianmar Alders ta habri pa Jay's Tire y ta bay 1 inning y 1 tercio tirando 20 bola, 23 strike pa un total di 43 pitch permitiendo 7 careda tras di 6 imparable. Jorge Santana Cortina ta drenta di relevo y ta enfrenta 20 bateador tirando 82 lansamento permitiendo 3 careda di cual 1 ta limpi tras di 4 hit y ta regala 2 base por bola pa pone e victoria riba su nomber.

Rudolf "Rudy" Angela ta bay complete enfrentado 32 bateador tirando 60 bola, 53 strike pa un total di 113 pitch permitiendo 11 careda di cual 9 ta limpi tras di 8 hit regalando 8 base por bola pa pone un otro derota riba su nomber.

Weganan ta continua dialuna, diaranson, diabierna na Pos Chiquito y diamars y diahuebs na Dragon Hitters. Dragon Hitters conosi pa su pastechinan sabroso y un bar bon gestock. Tin 10 wega programa pa e siman entrante di 17 pa 21 di Juni.



DIARIO COPA AMERICA BRASIL 2019



Messi: "Derota tabata un les y awor nos tin cu sigui pa dilanti



BRAZIL: Despues cu e seleccion di Colombia a shock Argentina den nan prome wega di Copa America 2019 na Brazil ganando e wega 2-0, e strea mas grandi di Argentina Lionel Messi a duna su comentario riba e derota.

"E derota aki tabata un les pa nos y awor nos tin cu sigui pa dilanti".

"No tin tempo pa keha, nos tin cu wak pa dilanti y hisa nos cabez pa nos sigui". "Ainda falta basta di e torneo pa bay y nos ta cla pa acepta e reto", segun Messi, kende a indica cu aunque Colombia no a crea mucho oportunidad di anota gol, nan a probecha bon di e tiki oportunidadnan cu nan a haya.

Richarlison ta scout pa Everton na Copa America



BRAZIL: Cu 14 gol temporada pasa Richarlison a hasi un impacto grandi den su prome aña cu Everton na Inglatera.

Awor cu e ta participando na Copa America cu Brazil, e ta buscando hungadornan cu por yuda e club Ingles proximo temporada.

Dentro di poco ta bay tin e periodo di transferencia di zomer y pesey bo por bisa cu Richarlison ta fungi manera un scout pa Everton actualmente.

E delantero temporada pasa a hasi su debut internacional y a hunga caba 11 wega pa e seleccion.

Desde cu el a drenta e equipo e ta hungando bon y a anota 5 biaha caba. Awor a sali na cla cu Everton ta interesa den companero di equipo di Brazil di Richarlison esta David Neres, kende ta hungador di Ajax.

Qatar ta bin bek pa empata cu Paraguay



BRAZIL: Diadomingo e seleccion di Qatar a bin bek pa logra un empate di sorpresa contra Paraguay den nan prome wega di Copa America 2019.

Qatar, cu mescos cu Japon a wordo invita pa participa na e torneo, a cuminza e wega como 'underdog' basta grandi y e wega a cuminza asina tambe.

Den di 4 minuut caba Oscar Cardozo a anota un penalty pa pone e score 1-0 pa Paraguay y den di 56 minuut cos tabata pinta hopi bunita pa e seleccion, ora cu Derlis Gaonzalez a anota e 2-0.

Sinembargo, den di 68 minuut Almoez Ali a anota e 2-1 pa Qatar y den di 77 minuut Boualem Khoukhi a anota e gol di empate.

Cavani y Suarez ta anota y Uruguay ta gana Ecuador 4-0



BRAZIL: E seleccion di Uruguay a cuminza Copa America 2019 hopi bon, cu un triunfo di 4-0 riba Ecuador Diadomingo. Nicolas Lodeiro a anota e 1-0 pa Uruguay den di 6 minuut caba, prome cu Ecuador a perde Jose Quintero kende a haya un carchi cora den di 24 minuut.

Den di 33 minuut Edinson Cavani a pone e score na 2-0 y den di 44 minuut a toca turno na Suarez, kende a anota e 3-0.

Pa colmo den di 78 minuut Arturo Mina a anota un auto gol, pa pone e score final na 4-0.

DEPORTE INTERNATIONAL

Anthony Davis ta bay Lakers



LAKERS: Falta algun siman ainda pa agencia liber den NBA cuminza y ya caba e transferencia mas grandi di e post-temporada a tuma lugar.
Anthony Davis ta bay haya su deseo, cu ta tambe e deseo di LeBron James.
Despues di un periodo di negociacion, New Orleans Pelicans a bay di acuerdo pa manda Davis pa Los Angeles Lakers, a cambio di Lonzo Ball, Brandon Ingram, Josh Hart y 3 escogencia di prome rond, incluyendo e di 4 escogencia general di e draft di e aña aki.
James for di mitad caminda den temporada pasa tabata sperando pa Lakers firma Davis, pero Pelicans no a bay di acuerdo cu locual e equipo di Los Angeles tabata ofrece.
Awor si nan a bay di acuerdo, pasobra nan a haya un hopi bon deal.
James mesora riba su cuenta di Instagram a duna bon bini na su companero nobo di equipo.
Boston Celtics tambe tabata purbando di firma Davis, pero nan no tabata dispuesto pa laga Jayson Tatum bay.
Expertonan rond di NBA ta bisa cu awor Lakers ta bay purba firma Kemba Walker di Charlotte Hornets.

Stanton ta bay ta bek cu Yankees Diamars



CHICAGO: Tur cos ta indica cu e rehabilitacion di hungador di outfield/bateador designa Giancarlo Stanton ta cla pa regresa riba veld pa New York Yankees.
Segun esnan rond di Yankees, muy probablemente Stanton ta bay ta bek den lineup di e equipo di New York Diamars.
E ganador di e premio MVP di 2017 di Liga Nacional tabata den lineup di Triple-A Scranton Wilkes-Barre Diadomingo, pero e ta bay ta liber Dialuna y ta bay uza esaki como un dia pa viaha y topa cu e equipo.
Stanton riba prome di April a bay riba e lista di esnan lesiona cu un lesion di biceps, prome cu el a haya tambe un problema di schouder durante su rehabilitacion.
Den e ultimo 5 weganan di rehabilitacion, Stanton a mustra manera e Stanton di semper, batiendo 5 homerun.

Yankees a firma Encarnacion for di Mariners



NEW YORK: Mientras cu New York Yankees ta spera di haya nan bateadornan di homerun Aaron Judge y Giancarlo Stanton bek, nan a firma otro 'slugger' pa yuda e equipo.
Yankees Diasabra a yega na un acuerdo pa firma Edwin Encarnacion di Seattle Mariners.
A cambio di Encarnacion Mariners ta bay ricibi pitcher drechi Juan Then di 19 aña y placa cash.
Mariners ta bay paga si alrededor di mitad di e 15 miyon dollar cu Encarnacion por a cobra di nan.
Encarnacion di 36 aña actualmente ta lider di homerun di American League cu 21 homerun.
Den di 65 wega Encarnacion, cu ta bay fungi mas tanto como bateador designa, tin un average di .241.

Syndergaard ta bay lista di esnan lesiona y Cano ta bin bek



NEW YORK: Mientras cu New York Mets a haya un nomber grandi bek, nan a perde un otro.
Mets a caba di activa segunda base Robinson Cano for di e lista di esnan lesiona Diadomingo, pero awor a resulta cu pitcher Noah Syndergaard a wordo poni riba e lista.
Esaki despues cu Diasabra el a sufri un lesion na su hamstring drechi.
Mets a duna di conoce cu e pitcher lo perde por lo menos 1 turno riba monticulo.
Diadomingo Syndergaard a bay pa un MRI, pero Mets no a duna ningun update riba esaki.

Tyson Fury a gana Tom Schwarz sin problema den su debut na Las Vegas



LAS VEGAS: Diasabra anochi Tyson Fury a bringa pa prome biaha na Las Vegas.
Tabata su prome pelea despues cu el a empata na December cu campeon di peso pisa di WBC Deontay Wilder.
Fury for di e prome bel a domina e pelea contra Tom Schwarz por completo y a gana den di 2 rond, ora cu e referee a dicidi di para e pelea.
Schwarz di 25 aña tabata invicto, pero e no tabata tin mucho chens contra Fury, kende tabata evita e moketenan di e Aleman efectivamente, mientras cu e mes tabata conecta hopi bon.

Suecia a gana Thailand 5-1



FRANCIA: Suecia a gana Thailand 5-1, pa keda perfecto.
Diadomingo e seleccion femenino di futbol di Suecia a gana nan di dos wega tambe den Copa Mundial na Francia.
Despues di gana nan prome wega contra Chile 2-0, Diadomingo Suecia tabata tin tiki problema cu Thailand, ganando e wega 5-1.
E prome gol di Suecia a wordo anota pa Linda Sembrant den di 6 minuut caba y den di 19 minuut Kosovare Asllani a anota e 2-0.
Ora cu Fridolina Rolfo a anota e 3-0 den di 42 minuut, e resultado tabata practicamente dicidi.
Lina Hurtig a anota e 4-0 den di 81 minuut, prome cu Thailand a haya un gol di consuelo den di Kanjana Sung-Ngoen den di 90 minuut.
Un tiki despues di e di 90 minuut Elin Rubensson a anota un penalty pa pone e score final na 5-1.

Merca a gana Chile 3-0, pa keda na cabez di grupo F



FRANCIA: Diadomingo e seleccion femenino di futbol di Merca a keda na prome lugar di grupo F di Copa Mundial di Francia, despues di gana Chile 3-0.
Despues cu Merca a duna Thailand un sota di 13-0 den nan prome wega, Diadomingo nan no a cay den problema contra Chile.
Den di 11 minuut caba Carli Lloyd a anota e 1-0 pa Merca.
Julie Ertz a anota e 2-0 den di 26 minuut, prome cu Lloyd a anota un biaha mas den di 35 minuut pa pone e score final na 3-0.
Door di e triunfo Merca cu 6 punto tin mes cantidad di punto cu Suecia, pero e Mericanonan ta keda na prome lugar di e grupo, cu un mihor diferencia di gol.

Paul Pogba ta admiti cu e ta cla pa bandona Manchester United, pa cuminza un reto nobo

MANCHESTER: Paul Pogba a sugeri cu e kier bandona Manchester United.
Esaki ta prome biaha cu e ta admiti publicamente cu e kier bandona e equipo di Premier League den zomer cu ta bon.
Pogba tin 3 aña mas riba su contrato y United no tin presion di mester bende e hungador.
Pesey e Frances ta pensa cu quizas e tin cu hasi algo pa medio obliga United pa busca un solucion.
Real Madrid y Juventus ta interesa pa firma e hungador di seleccion di Francia, pero nan tin cu busca un manera pa convence United pa baha e exigencia di 160 miyon Liber Ingles pa firma e hungador.
Pogba for di algun tempo caba na un manera priva a bisa amigonan cu e kier bandona Manchester.
Awor el a dicidi pa revela esaki publicamente.
interested in signing Pogba but.

Bunita Mosaic cu potret di prikichi entrega na Bird Life Aruba









ORANJESTAD (AAN) – Recientemente SK Click Aruba a lanza un producto, di un proyecto dedica na e organizacion Bird Life, cual ta consisti di un mosaic cu potret di prikichi, traha conhuntamente cu Filomena College.
Sra. Saskia Garrido a splica cu el a haya tur e potretnan di alumnonan di Filomena College, y cu nan tur nan a forma un potret cu a wordo otorga na Bird Life.
Esaki ta un proyecto cu lo sigui. E ta nobo na Aruba pero sra. Garrido tine na Inglatera pa hopi aña, y e por wordo haci pa diferente evento y tambe pa fiesta.



BUY ONE GET 30%* OFF

BUY TWO GET 40%* OFF

BUY THREE GET 50%* OFF

*SELECT STYLES ONLY

PANDORA®

THE PANDORA STORE
PASEO HERENCIA
J.E. Irausquin Blvd.
297.586.5625

THE PANDORA STORE
ORANJESTAD
L.G. Smith Blvd. 15
297.587.7060

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat 25
297.583.0147

*06/13/19 – 06/24/19 at participating retailers and online. Buy 1, Get 30% off; Buy 2, Get 40% off; Buy 3 or more items, Get 50% off. Discount applicable on select jewelry styles only, no substitutions. Selection may vary by store, while supplies last. Discount not applicable on gift cards purchases. Promotion can only be combined with the Pandora Preferred Card New Application 10% discount in-store only. Cannot be combined with any other offers. Not valid with prior purchases. Maximum promotional discount is 50%. Product not for resale; store may limit product purchase quantities in its sole discretion. All sales are final, no returns or exchanges accepted.

© 2019 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

WIN CASH

NESCAFÉ
COLOMBIAN BLEND

Cumpra e koffie cu ta regala placa y prepara pa gana!

Pa Participa
170g x 4 + + INFO.

Premionan ta consisti di:
• 1 premio grandi di Awg 2500
• 1 premio di Awg 1500
• 4 premio di Awg 500 cada un

Bo kier gana? Asina facil e ta!
• Entreġa 4 seal di 170 gram di Nescafé Colombian Blend of 8 seal di 85 gram di Nescafé Colombian Blend.
• Pone e sealnan den un envelop, scirbi bo nomber, adres y nomber di telefon riba e envelop.
• Deposita e envelop na Martijn Trading, Italiestraat 1 of den e caha na un di e supermercadonan participante.
• Por entrega cuanto biaha cu bo kier.
• E ganador lo wordo saca dia 5 di Juli 2019 y lo wordo yama y publica riba nos Facebook pagina
• E promocion aki ta valido for di 22 di Mei te cu 1 di Juli 2019

Prizes redeemable at:
MARTIJN TRADING
/martijntradingaruba
/nescafecaribbean

Fundacion CINEARUBA nomina pa un 'Gouden C' di Hulanda













ORANJESTAD (AAN): E fundacion local a ricibi e noticia cu un di nan proyecto a wordo nomina pa un 'Gouden C.'

Aña pasa CINEARUBA a realisa e proyecto 'Drama den aire' di cual e presentacion final tabata un obra auditivo titula 'E bola di fuego.' Hobennan y adultonan a forma parti di e obra aki cu a wordo presenta live riba Facebook. E proyecto 'Drama den Aire' tabata posibel door di e sosten di Fonds voor Cultuurparticipatie. E fondo tur aña ta entrega un reconocimento na e miho proyecto den forma di un 'Gouden C' y fundacion CINEARUBA su proyecto 'Drama den aire' ta un di e cinco nominadonan pa e premio.

"Nos nunca a spera e nominacion aki y e simpel hecho di ta nomina nos di CINEARUBA ta hopi contento". Asina Juan, coordinador di proyecto pa fundacion CINEARUBA a expresa. CINEARUBA kier gradici tambe tur esnan cu a forma parti di e proyecto y a duna nan tempo pa por a hacie posibel. Un danki na Melisa Richardson, Aldrich Marchena, Natasha Richardson, Teo Lopez, Milly Koolman, Adelaida Fingal, Danny Martinez, Ginelly Quandt, Rodrigo Peraza, Rotsena Pietersz, Roy Howell y Adriano Nanof.

Fundacion CINEARUBA tin nuebe aña di existencia enfocando riba e sector cultural, educacional, social y creativo. Fundacion CINEARUBA ta agradecido pa tur e apoyo cu Fonds voor Cultuurparticipatie di Hulanda a sa di brinda na CINEARUBA pa asina e fundacion por a logra ehecuta diferente proyectonan na e interes y desaroyo di e comunidad di Aruba.

Entre e siman 24 pa 28 di juni Fonds voor Cultuurparticipatie lo duna di conoce cua proyecto ta ganador di e 'Gouden C' y esaki e fondo lo hacie pa medio di sorpresa esnan di e proyecto ganador. Esnan cu ta interesa den wak e obra auditivo 'E bola di fuego' por bishita fundacion CINEARUBA su pagina di Facebook.

Dera Gai

Toys 4 us
coi hunga di calidad!

Noticianan for di Hulanda

Homber a satisface su mes dilanti publico na stacion di trein di Deventer



Diadomingo anochi polis di Deventer a detene un homber riba stacion di trein di Deventer, despues cu e homber a satisface su mes dilanti hendenan cu tabata cana eynan. Te hasta un mama cu yiu chikito tabata presente durante cu e homber tabata comete e acto inmoral aki.

Polis a meld e incidente aki riba Facebook y a bisa tambe cu e muher cu yiu chikito mesora a core bay for di e sitio riba bicicleta. E homber a saca su parti priva for di su carson y a satisface su mes sin preocupa cu e tabata hasi esaki dilanti di varios hende.

Homber herida cu tiro den garage di parkeer na Amsterdam



AMSTERDAM: Door di un incidente di tiro den un garage di parkeer na Schollenburgpad den Amsterdam, Diasabra atardi un persona ainda desconoci a wordo herida.
El a wordo transporta pa hospital, polis a meld.
E persona cu a tira a scapa for di e sitio.
Ainda no ta cla si e arma di candela a wordo haya.
Polis a indica tambe cu nan no sa kico a causa e incidente.
Luna pasa caba un homber di Almere di 26 aña a wordo tira den un garage di parkeer, kende despues a fayece.

Polis a saca 17 migrante for di truck cu tirenan den dje



HOEK VAN HOLLAND: Polis y Marechaussee a topa cu un truck chikito na Hoek van Holland cu 17 migrante den dje, incluyendo 5 mucha.
Nan tabata scondi mey mey di un cargamento di tire.
E chofer di e truck cu tabata na caminda pa Inglatera, a wordo deteni.
E stranheronan ta 6 homber, 6 muher y 5 mucha di edad di 5 pa 14, tur procedente di India.
Nan tur tabata den bon condicion di salud y a wordo hiba pa warda di polis.

720 kilo di cocaina scondi entre bacoba na Rotterdam



ROTTERDAM: Douane den waf di Rotterdam a encontra 720 kilo di cocaina, cu tabata scondi den un container cu bacoba.
Esey a sosode riba 6 di Juni, pero awor a bira conoci.
E container frieu tabata procedente di Ecuador y a drenta 2 dia anterior riba un barco.
E bacobanan tabata destina pa un compania di fruta na Rotterdam, cu no ta mustra di tin algo di haber cu e traficacion di droga, segun husticia.

Noticia Internacional

Blackout masal a afecta Argentina y Uruguay

Un blackout masal a laga Argentina y Uruguay desde diadomingo mainta, segun companianan di distribucion di energia di ambos pais a informa riba Twitter.

"Un fayo masal den sistema di interconexion electrico a laga Argentina y Uruguay sin coriente", compania Edesur Argentina a informa.

Mientras cu UTE di Uruguay a detaya cu "7:06 a.m. hora local un fayo den red Argentino a afecta e sistema interconecta, lagando sin servicio henter teritorio nacional, como tambe varios provincio di e pais".



Donald Trump a acusa The New York Times di "traicion" di patria pa un informe riba Rusia



Presidente di Merca, Donald Trump, a acusa corant The New York Times di un "acto di traicion virtual" contra patria, despues cu nan a informa cu e pais ta aumentando incursion digital na Rusia.

Segun corant Mericano, e accion ta parti di un prevencion, pero tambe pa posiciona Merca pa lanza atakenan cibernetico den caso di un conflicto importante cu Rusia, Times a indica.

Trump a nenga riba Twitter cu e acusacionnan tabata berdad, y a yama e medio "corupto", y a ripiti cu periodistanan ta "enemigonan di pueblo".

"Bo por kere cu e New York Times fracasa a caba di publica un historia cu a bisa cu Merca ta aumentando substancialmente atakenan cibernetico contra Rusia", el a tweet.

"Esaki ta un acto virtual di Traicion di parti di, un corant cu a yega di ta grandi, desespera pa un storia, cualkier historia, esaki ta malo pa nos pa nos Pais", el a acusa.

E informe di Times a surgi despues di un investigacion realiza pa Fiscal Special di Merca, Robert Mueller relaciona cu supuesto intervencion informatico di agencia di inteligencia GRU di Rusia, y manipulacion di rednan social pa agencia di investigacion di Internet Ruso pa beneficia campaña electoral di Donald Trump.

Times tambe a menciona funcionarionan di Conseho di Seguridad Nacional bisando cu nan no tabatin preocupacionnan di seguridad riba e informe di e corant relaciona cu atakenan digital, loke por ta a indica cu nan ta spera cu algun intrusion no lo pasa desapercibi pa Rusia.

Den un di pais mas rico di mundo, muhernan dicidi di welga pa igualdad

GINEBRA: Miles di muher na Suiza a realiza un manifestacion pa yama atencion y demanda pa igualdad di derechonan den un di pais mas rico di mundo, rebibando un manifestacion di 28 aña pasa.

Na Zurich, capital financiero y ciudad mas grandi di e pais, miles di manifestante a blokea cayanan y golpea nan weyanan. "Hombernan bay plancha", segun e pancarta.

"No ta trata di solamente salarionan. Igualdad di oportunidad no ta existi. Por lo menos pa siguiente generacion mester existi", Karin Rykart, concehal di Zurich, mientras centenares di trahador municipal y polis a manifesta.

Apesar di bon calidad di bida, Suiza ta atrasa compara cu otro economianan desaroya pa loke ta trata salario femenino y igualdad di sexo den trabao.

E manifestacion a haci eco di un welga di 1991, cinco aña prome cu entrada na vigor di ley di igualdad di genero, cu a prohibi discriminacion na lugar di trabao y acoso sexual y a protege hende muher contra discriminacion of proteccion di trabao den caso di embarazo, estado civil of genero .

Pero mas di 20 aña despues, muhernan ta sigui gana menos cu hende homber, ta enfrenta mas problema y condescendencia den trabao, manifestantenan a indica.

Christine Lagarde , e prome muher den lidera Fondo Monetario Internacional (FMI), a uni na e movimento den un evento na Ginebra.



Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684

Noticia Internacional

Capriles a pidi Comisario di Nacionnan Uni pa no wordo "seduci" pa Gobierno di Maduro



CARACAS: Opositor Venezolano Henrique Capriles a pidi diadomingo e alto comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Michelle Bachelet, no wordo seduci pa Gobierno die Nicolas Maduro durante su bishita na Venezuela siguiente dianan 19, 20 y 21 di Juni.

"No laga bo mes wordo seduci pa esnan cu ta spera di wak bo balia riba e mesun mortonan cu nan ta celebra", Capriles a indica den su columna di diadomingo publica riba su website.

El a indica cu funcionarionan di Gobierno di Maduro lo ricibi Bachelet "dispuesto pa gañ'e cu cifranan inventa" pa asina nan no puntra kico ta pasando den hospitalnan, afecta pa escasez di remedi y material sanitario.

"Nan intencion ta sconde morto cu ta tumando lugar, pasobra e unico berdad ta cu for di Miraflores (palacio presidencial) nan ta matando nos hendenan. Y mi ta sigur cu actualizacion di cifranan di asesinato cu bo a yega di denuncia, realiza pa Polis politico di e dictadura, e no ta bay hay'e den e oficinanan", el a enfatiza.

Ex gobernador di Estado di Miranda (centro) a señala ademas cu "hopi cos ta cambiando" desde e bishita di comision di departamento di Bachelet na Maart pasa, den medio di blackout masal cu a afecta casi tur parti di e pais pa varios dia y cu Gobierno a aplica un racionamento electrico, cu awendia ainda ta na vigor.

Israel: Prome Dama a wordo multa pa malversacion



Casa di Prome Minister di Israel a wordo condena diadomingo pa paga un multa di alrededor di 15 mil dolar pa malversa fondonan di e Estado.

Un Corte di Jerusalem a acepta declaracion di culpabilidad acorda pa Sara Netanyahu cu fiscal pa resolve acusacionnan cu el a gasta mas di 100 mil dolar di placa di gobierno den cumindanan luhoso.

E casa di Prome Minister, Benjamin Netanyahu, lo paga otro multanan adicional pa cera e caso, cu e tabata acusa di acumula cuentanan largo den restaurantnan di luho apesar cu residencia oficial ta conta cu un chef, Fiscal a indica.

Sara Netanyahu a wordo acusa aña pasa di fraude y abuso di confianza. Den su acuerdo, el a admiti algun delito chikito y a reduci acusacion riba gastonan di alrededor di 50.000 dolar.



LONDON: Potret cortesia di Dukenan di Sussex, Harry y Meghan, cu a post riba diadomingo den nan cuenta di Instagram un potret di nan baby di poco mas di un luna naci, Archie, den conmemoracion di Dia di Tata. Riba e potret, saca den un tono sepia por wak e baby, cu a nace dia 6 di Mei pasa, den brazanan di su tata, mientras e ta tene su dede. E potret, cu ya tin casi un miyon di "likes" di seguidornan di e famia, ta compaña pa e mensahe: "Feliz dia di Tata! Y nos ta desea uno hopi special pa prome dia di Tata di Duke di Sussex".

Alerta di tsunami na New Zealand despues di temblor di magnitud 7,4

WELLINGTON: Sistema di proteccion civil di New Zealand a emiti diadomingo un alerta despues di un temblor di magnitud 7,4 cu a wordo registra den Oceano Pacifico, cerca di islanan Kermadec, un teritorio Neozelandes inhabita.

Instituto Geologico Mericano a anuncia cu epicentro di e temblor a situa 34 kilometer di profundidad y alrededor di 928 kilometer noordoost di e ciudad Neozelandes di Tauranga.

Segun proteccion civil, e temblor por causa lama fuerte y peligroso cu ta representa "un menaza pa actividadnan riba beach y wafnan y pa navegacion di barconan chikito".

E efectonan por wordo sinti den varios isla di Pacifico Sur, manera Samoa, Cook y Fiji.

Poco mas despues, sin embargo, Defensa Civil a modera su propio alerta anunciando cu no tin menazanan di dañonan material den teritorio Neozelandes.



Merca a acusa Maduro di cumpra apoyo Ruso den perhuicio di Venezolanonan





WASHINGTON: Asesor di Seguridad Nacional di Cas Blanco, John Bolton, a acusa diadomingo presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, di malgasta fondonan publico pa "cumpra" apoyo di Rusia, apesar cu "miles di Venezolano" ta pasa hamber den momentonan aki.

"Maduro a malgasta recursonan di Venezuela. Na Mei, mientras miles di Venezolano a pasa hamber, Maduro a duna Rusia 209 miyon di dolar pa un contrato di defensa pa asina cumpra nan apoyo", Bolton a denuncia riba su cuenta di Twitter.

"Venezolanonan ta anhela un liderazgo autenticamente democratico, no represion", funcionario Mericano a informa.

E presencia di personal Ruso na Venezuela a causa inkietud na Merca y otro socionan. Washington a yega pidi Moscu pa retira e personanan di e pais suramericano.

Sin embargo, e presidente Ruso, Vladimir Putin, a bisa 6 di Juni cu Moscu no ta construyendo basenan militar ni mandando tropanan na Venezuela, pero a reconoce cu "mester honra su obligacionnan contractual" cu e pais suramericano pa loke ta trata mantencion di equiponan suministra anteriormente.

Presidente Donald Trump tin previsto reuni cu Putin durante asamblea di G20 cu lo tuma lugar fin di luna na Osaka (Japon), y ta espera cu den agenda tema di Venezuela lo ta presente, cu Merca ta respalda hunto cu otro 50 pais, e lider opositor Juan Guaidó, mientras cu Rusia ta sigui apoya Nicolas Maduro.

E mandatario Mericano ya a adverti cu Rusia mester "sali" di Venezuela luna pasa, despues cu dos avion cu 100 militar Ruso a ateriza cerca di Caracas, cu Moscu a describi como un mision di mantencion di equiponan suministra na Venezuela.

Trump a evita un confrontacion habri cu Putin, y despues di papia cune via telefon luna pasa, hasta a contradeci funcionarionan di su Gobierno y asegura cu e lider di Rusia no tabata "pensando den implica su mes na Venezuela".

Casi 2 miyon di persona a marcha na Hong Kong

HONG KONG: Casi dos miyon di persona a participa diadomingo segun organizadornan den manifestacion na Hong Kong pa pidi retiro di un proyecto di ley di extradicion na China, un cifra cu ta duplica participacion record registra siman pasa.

"Nos a registra casi dos miyon di persona den e manifestacion", segun Jimmy Sham, di Frente Civil pa Derechonan Humano. Poco despues, partido pro-democratico Demosisto a anuncia cu nan co-fundador, Joshua Wong, lider di "revolucion di paraplunan" cinco aña pasa, actualmente den prision, lo wordo libera dialuna.

Siman pasa enfrentamentonan violento a tuma lugar na Hong Kong despues cu polis a purba di impedi cu manifestantenan cu ta contra un proyecto di ley relaciona cu extradicionnan na China continental a purba di drenta Parlamento di e ciudad.

Polis a uza gas lacrimogeno y pepper spray pa dispersa manifestantenan, mientras miles di persona a blokea cayanan principal den un muestra di forza contra plannan di gobierno.

Den horanan di mainta, multitud a aumenta y camindanan principal a wordo blokea pa manifestantenan, representantenan di Conseho Legislativo (Legco) a anuncia cu nan lo pospone di dos lectura di proyecto di ley "un fecha posterior".

Desde siman pasa, mas di un miyon di persona a sali riba caya, segun organizadornan, pa exigi autoridadnan pa renuncia proyecto di ley di extradicion. Sin embargo, Prome Minister, Carrie Lam, a nenga di retira esaki y a adverti oposicion den contra di cualkier "accion radical".

E medida a causa hopi critica di paisnan occidental y protestanan di residentenan di Hong Kong cu tin miedo di cay den mannan di un sistema di husticia Chines brutal y politiza, y nan ta kere cu e reforma lo perhudica imagen internacional y atractivo di e ciudad semi-autonomo.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

FOR RENT
en San Nicolas,
2 apartamento estudio,
1 camber, baño y cocina
comedor. Afl.550,- por mes,
servicio no incluido, en el area
de Save A Lot, Tel: 742-2956

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna
of quincena, corta palma
grandi of chikito. Hiba
sushi dump. Yama nos pa
un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
Mantencion. Yama
nos anytime. Bon
prijs. Cel: 593-8852

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu
Crystal Realty
Tel: 568-8265

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment
Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta
piki nan y benta afo por nada.
Tambe nos ta piki airco,
bateria, stoof, wasmachine,
frigidaire etc. Yama nos
na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tuberia,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta bende un cas di 2
piso. Perustraat, Playa,
O'stad Awg 350.000.=
Jama Ashna 592 9966

CONSTRUCCION
Traha cas, renovacion,
apartamento, lanta cura,
electricidad, plumber,
carpinteria, basha vloer, pega
tegels, verf, dak. Nos
ta responsabel y cumplidor.
Bon prijs. Tel: 593-3141

FOR RENT APARTMENT
Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp:
566-3902

FOR SALE
House and apartment at Pos
Chiquito 207 sq m buildup app
69 sq m rented land 706 sq m.
Afls. 475.000,00 Upon request
10 apartments Afls. 600.000,00
Call tel / Whatsapp 566-3902

VIDENTE
Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en
el ocuhismo. Se hace todo
tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia den
tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box,
busca mainta y haye
atardi! Set di sala, tv chair,
comedor. Tel: 592-3344,
Rondweg 125

BAMBOO MUEBLES
Renovaciones, nos ta drecha
y spuit tur sorto di muebles
di bamboo y cabana.
TAPICERIA NAUTICA.
Ta fura auto y tur muebles.
Tel: 746 0518/ 737 3993

SRA SE OFRECE
Pa traha, haci cas
limpi, Cuida hende
grandi y mucha chikito,
y tur trabao.
Tel 563 6876

TA HUUR
Un camber grandi, baño
priva, Servicios inclui,
cerca de Playa. Sin mascota
y mucha. No llamar
si no tin permiso. Afl 600.-
Cel 630 9747

TA HUUR
Dos apartamento studio. 1. No
muebla sin airco Fls. 800.- mas
deposito. 2. semi muebla cu airco
Fls.650.- mas deposito, Awa y
coriente no ta inclui. Hendrikstraat
7 na O'stad, Prome piso di La
Rinconada. Yama 594-4368

FRANCO CONSTRUCTION SERVICES
Nos ta un compania
specialisa den trabao di
carpinte fini na cas y nos ta
remodela bo cas y oficina en
general. Pa info: 740-1785

FOR RENT
La Cabana Beach Resort
1bdr July 6-13, 2nd floor $850/
ground floor $900
1bdr July7-14 2nd/ 3rd floor $850
2bdr slp 8 July4-11, ground floor $1460
2bdr slp 8 July 7-14 2nd floor $1360.
2bdr slp 8 July6-13 4th floor $1400
Tin fin July 13-20 of 14-21 July
Cell 733 5858

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di
drecha dak y spuit
dak yama nos na
566-7736

FOR RENT
Alto Vista, well located, 1 bed.
Wifi, gas, rubbish collection
included. Water & electricity
excluded. Monthly starting at
Afl.1100,- To call for an app ph
745-9765 / 592-3828

TA BUSCA
Ayudante di cushina
cu permiso y carchi
berde. Yama despues
2:00pm. Tel: 592-2441

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf
projecto, negoshi,
cas y spuit dak y drecha
dak cu ta lek.
Yama na 566-7736

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad na Buena
Vista di 800 m2 cu un modular
home, un trailer y un container bao
di construccion y pa Afl 245.000.00.
Bon pa inversion. Jama Mito na
593 6318 pa mas inforfacion.

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un cas espacioso y den bon
condicion na Appelsinastraat di
3 kamber y 1 baño, mas un studio
apartment, construi 230 m2, prijs
ta bao di balor di executiewaarde
y pa Afl 380.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno y lo
kier bende, pero no sa
con tur e tramitenan
ta? Anto jama Mito na
593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di
336 m2 na Modanza y
pa Afl 90.720.00
Jama Mito na 593 6318

Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte
TIN MESTER
Docente di Papiamento
/ Ingles. Pa mas info:
592-1679 / 582-5890

SANTO Y PIEDRA
Santo pa pega
bloki,
piedra pa basha.
Tel: 560-9494

TA HUUR
Cas na Sabana Liber,
2 camber, 1 baño,
incl wifi. Pa mas info
por contact 660 6841 /
747 6215

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt semi muebla
(1) camber. Dilanti Xavier
University. Caya Frere
Arnold # 10, Apt. 8. Afl.800,-
+ dep. Awa, coriente apart.
Tel: 594-6701

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA BENDE
Granite Blauw
pa plama rond di
cas. Please
yama 740-2390
"Prome cu caba"

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split
/ inverter, frigidaire, dryer,
wasmachine, stoof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Tel: 565-4234

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

Futbol: SV Dakota a bira Campeon U-15

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta a tuma lugar e wega final den futbol Division Menor (U-15) den Centro Deportivo Frans Figaroa.

E wega final tabata entre SV RCA y SV Dakota. Un wega cu a conoce accion riba veld, for di comienzo te final. Cada equipo a lucha todo por todo pa anota goal y nan a haci un bon trabao.

Notable tabata e forma con hungadornan di SV Dakota ta mobiliza riba tereno, cu habilidad admirable di sprint ora cu nan ta cu e bala.

E score final tabata 3-1 na fabor di SV Dakota, y asina nan a titula Campeon U-15.

Na final di e wega, tabatin entrega di e Trofeo di Sub-Campeon pa e team di RCA, y tambe Trofeo di Campeon pa team di Dakota.

E hungador MVP a bira Woodney Jean Baptiste di Dakota, y alavez el a bira Goalgetter di e temporada tambe.



















MENU SPECIAL

Diamars 17 Juni

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

Chicken Basket cu sauce di pinda, Cabrito stoba y sopi Cabrito. Purba nos sabroso SACO MIX

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA HUUR

Apt. full muebla na Tanki Leendert, 2 camber, cu airco, Afl.1200,- plus deposit, servicio apart.

Tel: 733-3322

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.

Cel: 562-1584 / 745-7084

Oracion pa awe:

Oracion: Señor Dios Uni y Trio, laga mi biba mi bida segun Bo boluntad; cu mi mente, sentido y accion – mi ser completo, por ilustra un caracter fortifica cu virtudnan. Yuda mi keda un creyente y un testigo di Bo presencia; den e Palabra, den e Iglesia y den creacion. Y cu mi bida cristian, kende a pasa den sufrimento na pasenshi, pasenshi cu virtud na speransa, por agrada Bo pa semper. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Vehiculonan UTV staciona den lama a crea hopi rabia



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a circula un imagen riba social media, di algun vehiculo tipu UTV staciona den lama, un tiki panort di e area conoci pa piscadornan como "Santana di Tarai" tiki pazuid di Malmok.

Hendenan a keda disgusta y ta puntra nan mes, di con turistanan no ta worry cu e ecologia y naturaleza di Aruba, y causa asina hopi destruccion di lugarnan asina. Di e forma aki e gritonan pa Aruba stop e uso di e vehiculonan aki pa semper ta hayando mas peso. Y pa e companianan cu ta huur e UTV aki, loke turista ta haciendo cu nan ta simplemente acelera e corosion di e chasis cu awa di lama.

DIARIO a compronde cu algun top den Gobierno tambe a mira e potret y a cuminza ta mobilizando pa asina busca forma pa hala atencion di e compania envolvi, y kizas acelera legislacion cu por prohibi esaki cu multanan mas pisa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23



Fridoline Veronica Fingal
***28-01-1940**
†15-06-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2



With deep sympathy, we announce the sudden death of:

Faustina Adelia Halman
Better known as: "Machi"
Sunrise: January 16, 1938
Sunset: June13, 2019

The funeral will take place on Thursday June 20, 2019 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Government Burial Ground in Sabana Basora. The body of Machi will be laid out from 2:00 pm at Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Wednesday June 19, 2019 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.

AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Digna Margarita Flanegin

Cariñosamente yama: 'Deka'

Nos kier a gradici henter famia, bon bisiñanan, amiga(o) nan, conocirnan, Su rumannan di The Upper Room Ministries
.
Su amiganan stima: Tina Almary y Janelle Vlaun. Zuster- y docternan di oncologie afdeling, Koningin Wilhemina Fonds, sra Lilly Prince, zuster Lola Geerman, Zuster Ita Ridderstaat, Mary Joan Foundation, dr di cas Dr. Anthony y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Monica Filomena Croes-Kelly
***04-05-1943 - †15-06-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco con mucha fe, por el poder que Dios te ha otorgado, implorando por tu gracia, me concedas los dones que tu puedes brindar, asi mismo, me selles con tu santo espíritu, pues tuyo soy, y anhelo estar por siempre, cerca de la presencia de Dios. Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso! concédeme el gozo de la salvación. Dame sabiduría y entendimiento como le distes al Rey Salomón, para que pueda resolver las situaciones o conflictos, que la dinámica de la vida misma nos pueda presentar y saber discernir entre el bien y el mal. Espíritu Santo, Espíritu recto, te pido también el Don del Consejo, para que pueda ofrecer respuestas prudentes, sabias, oportunas y acertadas; que ameriten grandes determinaciones asi como tambien la toma de decisiones. ¡Oh! Espiritu Santo, espiritu de Libertad, dale paz y regocijo a mi alma, líbrame de las tribulaciones y angustia concédeme el don de la piedad, para que sea sensible al dolor ajeno y practique la misericordia y la bondad Renueva un espíritu noble dentro de mí, ¡lléname con tu amor! Amén. M.G.
(pidi bo milager y publique 3 dia)

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

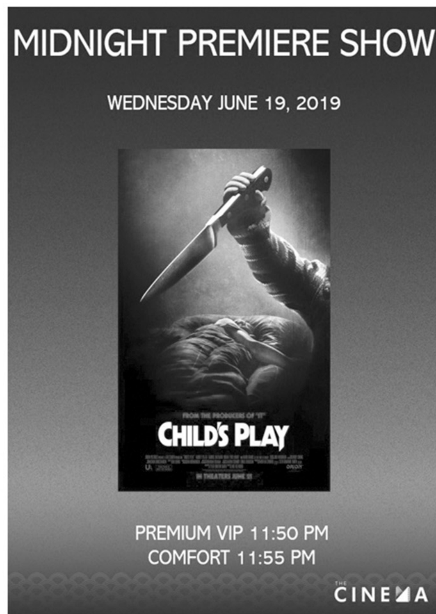
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team

WhatsApp 592-9684

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE





LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR SUPERCARD

Valid JUNE 17 & 18 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

MEN IN BLACK INTERNATIONAL 4:45 – 7:15 – 9:45 – 10:15	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 – 6:00 – 8:00	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 4:15	PG13	SP SUB
DARK PHOENIX 7:00 – 10:00	PG13	SP SUB
ALADDIN 4:30 – 7:15 – 9:30	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

MEN IN BLACK INTERNATIONAL 4:00 – 6:45 – 9:30	PG13	SP SUB
DARK PHOENIX 4:15	PG13	SP SUB
ALADDIN 7:00 – 9:50	PG13	SP SUB

Glennie Tromp a cumpli 40 aña di servicio na Aruba Tourism Authority



ORANJESTAD (AAN) - Dialuna, 11 di juni, Oficina di Turismo a celebra 40 aña di servicio di Glennie Tromp. Glennie, ta e persona cu mas hopi aña di servicio na oficina di A.T.A.

CARERA

Na aña 1979, Glennie a inicia su carera na Algemene Dienst y despues a haya e oportunidad pa traha cu QEPD, Sr. Betico F. Croes. Glennie ta conta cu esaki sigur tabata un parti importante den su bida, mirando cu den e etapa aki su desaroyo profesional, esta su pasion pa sirbi pais Aruba a nace y te dia di awe, ta su fuente di inspiracion pa sigui traha pa nos destinacion.

Trahando den diferente departamento di e industria di turismo, Glennie a experencia e cambionan clave di turismo di Aruba. Na aña 1987 Aruba Tourism Authority tawata carga e nomber di Toeristen Bureau, unda Glennie a traha den e departamento di 'Public Relations'. Despues di esaki el a sigui su carera den e departamento di 'Marketing', como 'Liaison' di Europa. Na aña 2002, Glennie a traha hunto cu Minister di Turismo y Transporte y na aña 2008 el a biaha bay Hulanda pa traha pa e mercado di Spaña y Italia. Na aña 2011 Glennie a bolbe bek Aruba pa sigui na Aruba Tourism Authority como 'Marketing Executive'.

UN EHEMPEL DI PERSEVERANCIA, AMABILIDAD Y PROFESIONALISMO

Durante palabranan di



elogio Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di A.T.A. a indica cu "E exito di Aruba su turismo ta grandemente mara na Bo persona. Bo ta para pa exelencia y no ta acepta menos. Bo ta keda reta Bo mes y keda sigura cu A.T.A. y Aruba ta sigui presenta cosnan nobo y diferente. E spirito di innovacion ta parti di ken Bo ta. E experiencia y sabiduria cu Bo tin, Bo ta pasa pa hobennan y otronan tambe. Glennie sigur ta un di e miembronan 'clave' y 'esencial' di e ekipo di A.T.A. Danki! Danki pa 40 aña di dedicacion, y sigur di sacrificio tambe. PABIEN! Hopi bendicion!"

Glennie semper ta cla pa yuda su coleganan y semper a surgi como mentor pa esnan mas hoben cu ta bin haci nan pasantia dentro di A.T.A. Su pasion pa Aruba y su trabou a wordo subraya pa 'hopi' e siman aki y ta di admira. Glennie ta un di e personanan cu te cu dia di awe ta masha conecta cu hopi den e industria di 'General Managers' di hotelnan te cu ehecutivonan di tur tempo y esnan nobo. Sin papia di esnan cu ta den e industria di turismo internacionalmente. Esaki ta un di e fortalezanan di Glennie, su contactonan y curashi pa yega unda mester yega pa 'get the job done!' CMO di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani, como tambe Jerusha Rasmijn, Manager di Aruba Convention Bureau y un colega di hopi aña a subraya esaki.

Di parti Oficina di Turismo, danki pa 40 aña di dedicacion, pasion y profesionalismo! Ta un honor di por traha banda di Glennie Tromp, un persona ehemplar pa e oficina, pa turismo y pa nos comunidad. Pabien!





Awe 17 Juni nos ta canta Happy Birthday na nos ruman stima "Tica", pabien y hopi aña mas di bida, yen salud, bendicion y felicidad ta bin di parti Buchi, Goya y Donny



Awe 17 Juni ta cumpli un aña mas di bida, nos persona stima "Martica", pabien y hopi aña mas di bida, yen bendicion, salud y felicidad di parti Tarcisio, Jacqueline, Jannelys, Shome, Shomark, Shondrick y Jenniree, nos stimabo hopi!!!

Secretarianan di e periodo di gobernacion 1970-1980 a reuni na Marina Pirata















ORANJESTAD (AAN): Durante un encuentro masha ameno, 15 secretaria cu a traha na Bestuurskantoor y otro departamentonan di gobierno a disfruta di dushi cuminda na Marina Pirata.

Ta trata di secretarianan di Gezaghebber, Secretario legislativo y diputado y cu tambe a traha cu Betico Croes den gobierno di añanan 1970 y algun cu a traha como secretaria durante lucha pa Status Aparte, den e periodo di aña 1970 pa 1980.

Nan a comparti nan bunita recuerdonan y goza un dushi momento hunto.



pa biba mihor

PA TEMPO LIMITA!







0% DOWN PAYMENT









Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.



CAMPAÑA EXTENDI PA TEMPO LIMITA!



CU CADA COMPRA DI AFL.25 OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA PREMIO PA DIA DI TATA!



1 PATIO SET & BBQ GRILL



2 TCL 65" LED SMART TV

3 GREE 12.000 BTU SPLIT UNIT



4 JBL DJ EXPERT TOWER